

Heute mit
MAGAZIN
60 ist das neue 50

Bantiger Post

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen
Grossauflagen inkl. Worb und Krauchthal/Hettiswil

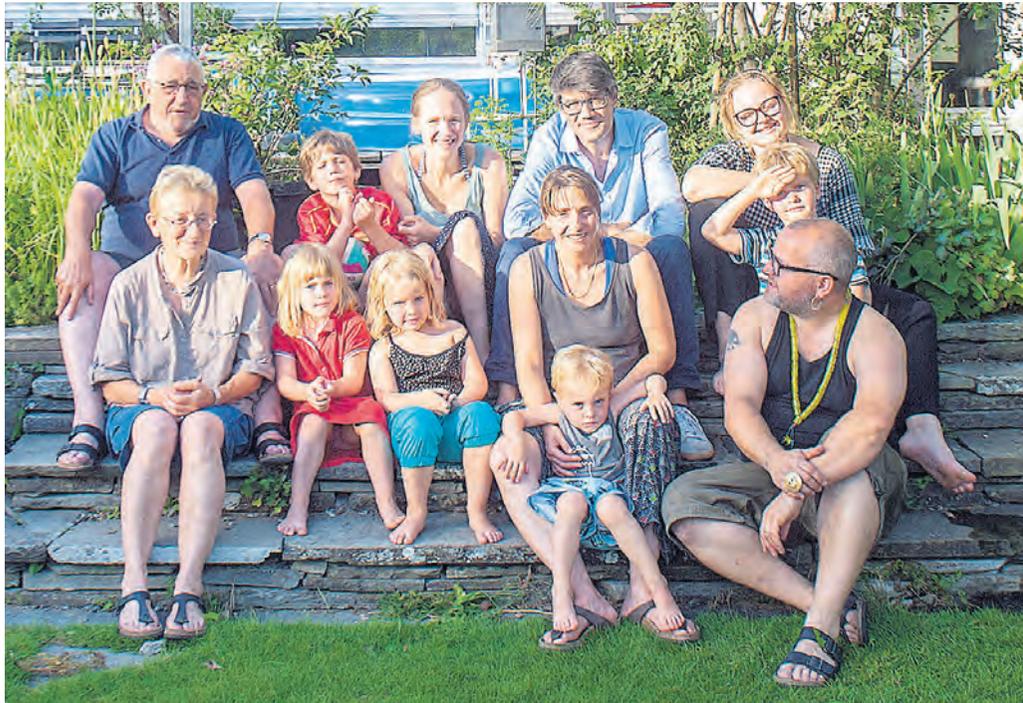


Foto: Alexander Egger

Mit Lebensfreude und aktiv durch die dritte Lebensphase

Senioren auf der Überholspur

Lebensgeschichten, Ideen und Anregungen

Die heutige Ausgabe der Bantiger Post enthält ein spezielles, 24-seitiges MAGAZIN mit dem Titel «60 ist das neue 50». Darin werden Lebensgeschichten und Ideen vorgestellt. Es soll motivieren und anregen. Spannend die Geschichte «Drei Generationen, zwei Häuser, eine Gemeinschaft». Brigitte Schärer wohnt mit ihrer Familie und den Schwiegereltern in einem Mehrgenerationen-Doppelhaus am Rande der Stadt Bern. Trotz baulicher Trennung leben alle wie eine Grossfamilie unter einem Dach – und verstehen sich prächtig. Selbstwertgefühl – ein weiteres Thema das berührt. Wo liegen meine Fähigkeiten und

Begabungen? Wie schätzen andere mich ein? Was ist das Besondere an mir? Die Antworten sind spannend. Das Selbstwertgefühl hat einen grossen Einfluss vor allem auf unsere Befindlichkeit und darauf, wie wir Beziehungen zu anderen gestalten und wie wir mit uns selbst umgehen. -ga-

* * * * *

«Das Bild, das wir von uns entwickeln, hängt von unserem Selbstwertgefühl ab.»

Daniel Zwiker



KONTAKT: Tel. 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch | www.bantigerpost.ch

INHALT	
Gemeinde Bolligen.....	Seite 7
Gemeinde Ittigen.....	Seite 11
Gemeinde Ostermundigen.....	Seite 15
Gemeinde Stettlen.....	Seite 19
Gemeinde Vechigen.....	Seite 19
Kirchl. Mitteilungen.....	Seite 23

LOEWE BILD 5 55 OLED
ERLEBEN SIE DEN NEUEN LOEWE BILD 5 AB JETZT BEI UNS.
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

BANG & OLUFSEN LOEWE SAMSUNG REVOX PIEGA marantz

Hofmann Radio-TV
Dorfstrasse 16, 3065 Bolligen, Tel. 031 921 17 32. Besuchen Sie direkt: hofmann-rtv-katalog.ch

EIN FALL FÜR BANTIGER ELEKTRO

Bärenstarke Elektro-Lösungen

Bantiger Elektro AG | Bernstr. 98 | 3066 Stettlen
www.bantiger-elektro.ch | Tel. 031 930 70 00

SB Car Wash in Ostermundigen
an der Güterstrasse vis-à-vis Rest. Waldeck

Mo-Fr, 7-18.30 h / Sa 7-17 h / So 9-17 h

CARROSSERIE LEUENBERGER

IHR PARTNER BEI ALLEN LACK- UND BLECHSCHÄDEN IN ITTIGEN!

...die Carrosserie und Garage im Tiefenmösl

CZ Carrosserie Zollgasse Daniel Probst Tel. 031 931 24 24 www.cz-probst.ch

Garage plus

Auf dem Buckel der Spitex sparen

Sagt der Grosse Rat ja zum Sparpaket des Regierungsrats, können sich viele Leute die öffentliche Spitex kaum mehr leisten.

OSTERMUNDIGEN/OBERES WORBLENTAL

Geht es nach dem Willen der Berner Regierung, wird künftig allen über 65-jährigen Spitex-Klienten im Kanton Bern die volle Patientenbeteiligung verrechnet. Eine Massnahme mit verheerenden Auswirkungen, wie Esther Gingold erklärt. «Einkommensschwache mit mittlerem bis höherem Pflegebedarf werden sich die Spitex nicht mehr leisten können», so die Leiterin der Spitex Ostermundigen. In

«Entlastungspaket ist eine Mogelpackung»

Monica Masciadri

Ostermundigen und den Gemeinden des oberen Worblentals gehört durchschnittlich jeder zweite Leistungsbezüger zu dieser Kategorie. Fazit von Esther Gingold: «Es breicht wieder einmisch die Ärmschte.»

Drohende Verwahrlosung

Dass der Kanton dermassen unverhältnismässig auf dem Buckel der öffentlichen Spitex sparen will, können Fachleute wie Esther Gingold nicht verstehen. «Der Kostenanteil der Spitex an den Ausgaben des Kantons für das Gesundheitswesen machen lediglich 1,57 Prozent aus. Beim Entlastungspaket hingegen gehen 24 Prozent der vorgesehenen Einsparungen zulasten der Spitex und ihren Klienten.» Aus Sicht der Mundiger Spitex-Leiterin würden die Kosten im Grunde genommen nur um verlagert, beispielsweise



Esther Gingold (Leiterin Spitex Ostermundigen, links) und Mitarbeiterin Ana Strugarevic

in die EL. Sie weiss auch warum. «Weil es zu mehr Gesuchen für Ergänzungsleistungen, Hilflösen Entschädigung, zu früheren Heim- und Spital-eintritten sowie zu zusätzlichen Arztbesuchen käme». Auch drohe in zunehmendem Masse Verwahrlosung, wenn die Hausbesuche der Spitex-Mitarbeiterinnen ausblieben. «Für viele Leute sind diese Visiten ein wichtiger und manchmal sogar der einzige Kontakt zur Aussenwelt.»

Leistungsabbau

Im Gegensatz zu privaten Organisationen gilt für die öffentliche Spitex eine Versorgungspflicht. Das heisst, sie muss auch Einsätze leisten, welche nicht kostendeckend sind. Dafür erhielt die Spitex bis anhin vom Kanton eine Grundentschädigung. Nun soll auch diese um die Hälfte gekürzt werden. «Das wird unweigerlich zu einem Leistungsabbau führen», so Esther Gingold und warnt vor den entsprechenden Konsequenzen. «Erhalten wir nur mehr 50 Prozent des bisherigen Pro Kopf Beitrages, können wir die Versorgung pflegebedürftiger Menschen nicht mehr garantieren.»

Kosten abschieben

Auch die Verantwortlichen der Spitex Bolligen, Ittigen und Worb,



Stettlen und Vechigen haben kein Verständnis für die geplanten Sparmassnahmen. Speziell in Bezug auf die Versorgungspflicht äussern sie grosse Bedenken, wenn die Beiträge massiv gekürzt werden sollten. Cornelia Gautschi (Spitex Bolligen): «Immer wieder möchten Klienten möglichst bis zuletzt mit Hilfe der Angehörigen zuhause betreut werden.

«Sparmassnahmen werden zu einem Leistungsabbau führen.»

Esther Gingold

Dies bedingt, dass wir höchst flexibel sind, denn manchmal müssen wir Einsätze praktisch auf Abruf leisten.» Einen Trend zu immer mehr, dafür kürzeren Einsätzen pro Tag stellt Jörg Stähelin (Spitex Ittigen) fest. «Deshalb sind die heute schon zu tief angesetzten Subventionen für die Versorgungspflicht eine berechnete Entschädigung.» Klartext spricht auch Monica Masciadri (Spitex oberes Worblental): «Das Entlastungspaket ist eine Mogelpackung. Der Kanton «entlastet» sich von Kosten, indem er sie auf die Gemeinden abschiebt. Das hat mit Sparen nichts zu tun.»

eps.

NEU bei uns, die weltweit ersten biometrischen Hörgeräte.

Neuroth-Hörcenter Ostermundigen

Bernstrasse 36 • Tel 031 931 36 56
Di – Fr 8.30 – 12.00 Uhr & 13.00 – 17.30 Uhr
Sa nach Vereinbarung

**Jetzt vorbei-
kommen und
unverbindlich
testen.**



Symbolfoto: Im-Ohr-Hörgerät Virto™ B-10



WWW.NEUROTH.CH

PARTNER VON:



NEUROTH
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

Museum Krauchthal

Einladung zur Buch- und CD-Taufe

Christian Schmid «Mir stinkts» und Neoländler «GränzWärt»

Dienstag, den 24.10.2017, 19.30 Uhr Ortszentrum Ruedismatt
Krauchthal (P beim Schulhaus)

Eintritt: Vereinsmitglieder Fr. 5.–, Nichtmitglieder Fr. 15.–

Verkauf von Büchern und CD's



Einladung zum Abschlussgottesdienst des

**R
E
F
O
R
M
I
O
N
S
W
E
G**
KRAUCHTHALER

**Sonntag, 5. November 9.30 Uhr in
der Kirche Krauchthal**

mit anschliessendem Apéro.

Pfarrer Stephan Bieri (Biembach)

Ulrich Zwahlen und Rosmarie Wermuth.

**„... und lasst uns fröhlich singen“
(Gedanken zum Lutherlied 273).**

metzgereiwüthrich

WOCHENEND-AKTION!

**Wochenendaktion vom
20. & 21. Oktober**

«Rustico Braten»

Kalbsbraten mit Speck und Salbei
Ideal im Ofen

100g Fr 4.50

**Freitag ab 10 Uhr heiss:
Kutteln an Tomatensauce**

Bernstrasse 56, 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 10 11 info@metzgereiwuethrich.ch
Fax 031 931 54 10 www.metzgereiwuethrich.ch



Heimatabend

Donnerstag, 19. Oktober, 20.00 Uhr
Samstag, 21. Oktober, 20.00 Uhr
Sonntag, 22. Oktober, 13.30 Uhr
im Saalbau Tell, Ostermundigen

Die Trachtengruppe präsentiert Lieder und Tänze und die
Theaterspieler zeigen eine absurde Komödie in einem Akt
von Rob Bodegraven (Theaterverlag Elgg)

Geischer? Git's doch nid!

Nach den Abendaufführungen Musik und Tanz mit der
Kapelle Klaus Schlatter

Bodenständige Tombola an allen drei Tagen!

Kassenöffnung Do und Sa um 18.30 Uhr
Preise (Erw. / AHV / Kinder) Fr. 15.– / 12.– / 5.–
Kassenöffnung Sonntag um 12.30 Uhr
Preise (Erw. / Kinder) Fr. 12.– / 5.–

Keine Platzreservation!

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.
Trachtengruppe Ostermundigen und Umgebung

ANTIK-OUTLET Gümligen

Postgebäude Eingang Rampe
Mo.–Fr. 9.00–17.00 / Sa. 9.00–15.30

Antiquitäten zu historischen Tiefpreisen



Tattoo-Entfernung Kryolipolyse Anti-Aging

DEINE HAUT - NATÜRLICH SCHÖN

Die Badesaison 2017 geht seinem Ende entgegen. Hast du dich über
die lästigen Haare geärgert, die im Sommer viel schneller wachsen
als im Winter? Jetzt ist die richtige Zeit, sich über den Sommer 2018
Gedanken zu machen; z.B. über eine dauerhafte Haarentfernung.

Mehr dazu unter: www.jakoa-perfectskin.ch

Reserviere dir nun deinen 1. Termin.

Franziska Luginbühl
Grossacher 42
3326 Krauchthal
Tel./SMS/WhatsApp 077 520 07 83
E-Mail: info@jakoa-perfectskin.ch
Website: www.iakoa-perfectskin.ch



Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen

Rubin Gartenbau

Luterbachstrasse 138, 3068 Utzigen

Telefon 031 839 37 04

Natel 079 330 10 43

info@rubin-gartenbau.ch

www.rubin-gartenbau.ch



Antonio Rajic, Filip Vujanovic und Bedri Cerkinaj



Damian Althaus, Jamal Lüthi und José Martinez



Enis Ruhani und Faton Nika, Juniorcoaches

Offene Turnhalle 3072

Ostermundiger Jugend in Bewegung

Von September bis Mai öffnet die Turnhalle Bernstrasse in Ostermundigen ihre Türen für Sport, Spass und Begegnung. Jeden Samstagabend von 20.30–23.30 Uhr, treffen sich Jugendliche von 12–17 Jahren zur sportlichen Betätigung und zum gemeinsamen Spiel.

Das Projekt «offene Turnhalle 3072» dient der Gesundheitsförderung, Sucht- und Gewaltprävention sowie der sozialen Integration und wird durch Jugendliche geleitet. Begleitet wird das Projekt von der offenen Kinder- und Jugendarbeit Ostermundigen (okja).



Jessica Tavares und Erduan Ejupi



K.D. Seniorcoach und Nouri Bakr, Juniorcoach



Kristijan Vujanovic und Batuhan Ergül



Mohamed Camara, Projektleiter und Strugan Osmani, Juniorcoach



Ramadan Berisha

Mohamed Camara Projektleitung



Nicole Oderbolz und Giovanni Ludovico, Gesamtkoordination (okja)



Safira Moraes Schürch und Aurelia Parodi



Vauas Hadji Saleh, Sekou Conde und Natnael Hale



HELP Samariterjugend Bern
Helfen ist keine Altersfrage



Schnupperübung:
Dienstag 24. Oktober und
Donnerstag 16. November
19:00 bei der Markuskirche Bern
Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren



Besuche uns unter: www.help-bern.ch
oder melde dich unter:
teamleiter@help-bern.ch

Kartoffeln
80 Rp. / kg Agria, Charlotte, Désirée
Aktion bis 20.11.2017, ab 5 kg

Verkaufszeiten: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr
samstags 9.00 - 16.00 Uhr

Alfred & Christoph Gosteli
Dennigkofengässli 48
3072 Ostermundigen
Tel. 079 277 76 40



vis-à-vis Freibad Ostermundigen

GL 5194



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause
Krankenpflege
Hauspflege/Haushilfe

Bolligen Tel. 031 928 08 08
Ittigen Tel. 031 928 20 00
Ostermundigen Tel. 031 932 14 14
Oberes Worblental Tel. 031 839 92 92

Sammler sucht
alte Armbanduhren
jeder Marke.
Auch defekter Zustand.
Speziell gesucht die
Marke Heuer.
Zahle Ihnen den Sammlerwert.
Freue mich auf Ihren Anruf.
Tel. 079 432 68 47, Herr Hofmann

Freitag, 3. und Samstag, 4. November 2017

WINTEROPENING 2017/18

Freitag, 3. November 2017
08.00 – 18.30 Uhr Rabattwürfeln
Frühbucherrabatt
auf Saisonmieten
Wettbewerbe
14.00 – 15.00 Uhr Snowli zu Besuch
14.00 – 17.00 Uhr Demo BFU Test

Samstag, 4. November 2017
08.00 – 18.30 Uhr Rabattwürfeln
Frühbucherrabatt
auf Saisonmieten
Wettbewerbe
Ab 12.00 Uhr Gratis Bier/Prosecco/Soft
und Weisswürste
14.00 – 15.00 Uhr Snowli zu Besuch

Attraktive Tagespreise zu gewinnen!
Skiservice, Tageskarten Wiriehorn,
Einkaufsgutscheine

Freitag durchgehend geöffnet.

Snowli zu Besuch!




INTERSPORT Friedrich Telefon 031 931 12 53
Walldheimstrasse 8 info@friedrich-sport.ch
3072 Ostermundigen www.friedrich-sport.ch

SPORT TO THE PEOPLE

**INTERSPORT
FRIEDRICH**

Fusspflege/Pedicure
Dipl. Fusspflegerin, Mitgl. des
Schweiz. Fusspflegeverband (SFPV)
Bernstr. 82 Stettlen (All4beauty)
Auf Wunsch Hausbesuche
Brigitta Kapas 079 246 80 73

Rheumaliga Bern

- Gesundheitsberatung bei Rheuma und Schmerzen
- Physio- und Ergotherapie

www.rheumaliga.ch/be
info.be@rheumaliga.ch
031 311 00 06



Rheumaliga Bern
Bewusst bewegt

Gasthof ZUM Bad, Oberwil
bei Büren, Tel. 032 / 351 24 06
www.gasthofzumbad-oberwilbeibueren.ch

Ämmitaler – Wuchenend
Div. Spezialitäten usem Ämmitau
Samstag 21. Oktober ab 18.00 Uhr
Sonntag 22. Oktober bis 19.00 Uhr
Voranzeige: 28. + 29. Oktober Metzgete
**«wäutwit di beschte husgmachte
Öpfuchüechli mit Vanillecreme»**

Freundlich laden ein:
Fritz & Claudia Kunz-Schwarz



NATIONALER ZUKUNFTSTAG
9. NOVEMBER 2017 IN UTZIGEN BEI BERN



Spannende Einblicke

Schau hinter die Kulissen des Berufsalltags im Wohn- und Pflegeheim Utzigen! Dabei bezwingst du einen Rollstuhlparcours und legst in der Lernwerkstatt selbst Hand an.

Wir stellen Berufe aus folgenden Bereichen vor:

- Betreuung und Pflege
- Sozialberatung
- Hauswirtschaft
- Aktivierung
- Gastronomie
- Technische Dienste

Du bist herzlich eingeladen, unseren Betrieb von 08.15 bis 16.00 Uhr kennenzulernen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldungen bitte an info@schlossutzigen.ch. Wir freuen uns auf dich!

Detailprogramm auf www.schlossutzigen.ch



Einwohnergemeinde **Bolligen**
www.bolligen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

Zum 95. Geburtstag

Erich Imobersteg
Habstettenstrasse 23, 3065 Bolligen
19. Oktober 1922

zum 80. Geburtstag

Barbara Peter-Scholten
Kistlerstrasse 44, 3065 Bolligen
19. Oktober 1937

Revision Baureglement und Festlegung Gewässerraum

Die Bauvorschriften in Bolligen werden harmonisiert. Die Begriffe und Messweisen werden nach der BMBV (Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen) umgesetzt. Dabei handelt es sich um einen gesetzlichen Auftrag, der bis 31. Dezember 2020 zu erfüllen ist. Die Gemeinde Bolligen hat ihr Baureglement neu aufgebaut. Dazu diente ihr die Mustervorlage des Kantons. Die Umsetzung der BMBV ist hauptsächlich formeller Natur beziehungsweise hat insbesondere technischen Charakter. Die materiellen Inhalte aus dem heute noch gültigen Baureglement wurden praktisch eins zu eins ins neue Baureglement übernommen. Aus diesem Grund handelt es sich vorliegend keinesfalls um eine Totalrevision des Baureglements der Einwohnergemeinde Bolligen.

Im gleichen Zuge wurde der Gewässerraum bei den in der Gemeinde Bolligen liegenden öffentlichen Gewässern im Zonenplan 1 und 2 definiert. Auch hier handelt es sich um einen gesetzlichen Auftrag, den es bis 31. Dezember 2018 zu erledigen gilt. Die Festlegung des Gewässerraums erfolgt grundeigentümerverbindlich.

Die Gemeinde Bolligen hat die öffentliche Mitwirkung gemäss Baugesetz (BauG) für die oben genannten Planungsgeschäfte lanciert. Diese findet vom 18. Oktober bis und mit 20. November 2017 statt. Folgende Unterlagen können in der Bauverwaltung Bolligen oder auf www.bolligen.ch eingesehen werden:

- Revidiertes Baureglement der Einwohnergemeinde Bolligen
- Änderung Zonenplan 1 und 2
- Erläuterungsbericht zur Revision Baureglement und Festlegung Gewässerraum

Innerhalb der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe können Einwendungen und / oder Anregungen zu den aufgelegten Unterlagen der Bauverwaltung Bolligen eingereicht werden.
Gemeinderat Bolligen

Gratis-Häckseldienst
in Bolligen

Die nächsten kostenlosen Häckseldienste finden am **Montag, 6.11.2017, Dienstag, 7.11.2017 und Mittwoch, 8.11.2017** statt.

Der Häckseldienst ist nach wie vor gratis, jedoch mit folgenden Einschränkungen:

- pro Haushalt bis 20 Min. gratis
- pro Landw.Betrieb bis 60 Min. gratis

Der Gratis-Häckseldienst gilt nur für Obstbäume und langen Sträucherschnitt.

Mehrbeanspruchungen werden den Benutzern mit Fr. 180.00 pro Stunde in Rechnung gestellt.

Was kann gehäckselt werden?

- Baum- und grober, langer Sträucherschnitt, Durchmesser max. 20 cm.
- Verholzte Gartenpflanzen und Stauden.

Was kann nicht gehäckselt werden?

- Feiner Hecken- und Sträucherschnitt.
- Wurzelstöcke

Bereitstellung
Die Abfälle von Baum-, Hecken- und Sträucherschnitt sind zusammenzutragen und **gebündelt** oder **in geordneten Haufen** am Strassenrand oder auf dem Garagenvorplatz bereitzustellen.

Das beim Häckseln anfallende Material eignet sich gut zum Kompostieren oder zum Abde-

cken (Mulchen) von Rabatten, unter Sträuchern usw. **Das anfallende Häckselgut kann nicht abgeführt werden.**

Die Bauverwaltung nimmt Ihre **Anmeldung** bis und mit Montag, **30. Oktober 2017**, unter **Telefon 031 924 70 30** oder **marianne.schneitter@bolligen.ch**, gerne entgegen. Wir bitten Sie, das Häckselgut **ab Montag, 6. November 2017** bereitzustellen.

Bauverwaltung Bolligen



Donnerstag 26. Oktober, 20.00 Uhr

Alfredo Palacios
Rafael de Huelva
Flamenco



Rafael de Huelva und Alfredo Palacios präsentieren traditionelle und moderne Gesänge und Rhythmen aus Andalusien. Ein Flamencoduo

die Eins sind - die virtuose Gitarre von Alfredo Palacios und die rauchige und zugleich erhabene Stimme des Sängers Rafael de Huelva erfreuen jeden Zuhörer und lassen das Herz höher schlagen.

Fr. 25.- Stud./Lernende Fr. 20.-
Vorverkauf:
031 921 70 32 / mail@reberhaus.ch



Nothilfekurs / 10 Stunden

Nach den neusten Reanimations-Richtlinien des SRC!

Der Samariterverein Bolligen bietet Ihnen den topaktuellen Nothilfekurs auf der Grundlage des BLS-AED-Schemas (Basis-massnahmen beim Kreislaufstillstand) an. Der Ausweis ist für FührerscheinbewerberInnen obligatorisch.

Kursdaten: Fr, 27.10.17 von 19.00–22.00 Uhr und Sa, 28.10.17 von 09.00–17.10 Uhr
Kursort: **Zivilschutzraum im Oberstufenzentrum, Eisengasse, Bolligen**
Kursgeld: CHF 150.- (inkl. Ausweis)

Anmeldung: Irma Schmid, Tel. 031 921 07 14 oder per E-Mail info@samariter-bolligen.ch

Der Praxisteil des Nothilfeerkurses (Blended Learning) findet am Samstag, 21.10.17 von 09.00 bis 17.10 statt. Kursort und Anmeldung ist wie beim Nothilfekurs.

Samariterverein Bolligen

HÖRBERATUNG
DÜDINGEN & WORB
Marc Suter & Oliver Dannenberg
Meisterbetrieb – Ihre regionale Hörberatung

Gutschein
für einen gratis Hörtest
sowie Probestrategien von Hörgeräten der neuesten Technik
unterschiedlicher Hersteller

- » HÖRBERATUNG
- » TINNITUSBERATUNG
- » HÖRGERÄTEANPASSUNG
- » HAUSBESUCHE
- » LYRIC ZERTIFIZIERT
- » PÄDAKUSTIK
- » BATTERIEN

Anerkannter Lieferant der IV, AHV, SUVA, MV

www.leben-hören.ch

Bahnhofstrasse 19
3186 Düringen
Tel. 026 493 00 40

Kreuzgasse 11
3076 Worb
Tel. 031 301 55 55



Canto Allegro

Festliches Adventskonzert

**Lieder zum Advent**10. Dezember 2017,
Kirche Bolligen

Leitung: Michael Kreis

Lust zum Mitsingen?Es ist noch nicht zu spät:
Erste Probe 23. Oktober,
19.45 Uhr Schulhaus
Lutertal, Bolligen.Probenplan und Infos
unter www.cantoallegro.ch oder 079 742 60 78

Freitag 20. Oktober, 20.00 Uhr

Impro-Battle
naTs vs. les IMPROfessionels
 Improvisationstheater

Vorhang auf für eine Theater-Show, die Sie garantiert noch nie gesehen haben! Denn alles, was an diesem Abend passiert, ist frei improvisiert.

Die beiden Teams «naTs» und «les IMPROfessionels» treten gegeneinander auf der Bühne an und buhlen in einem fulminanten Wettstreit mit schnellen Worten, vollem Kör-

pereinsatz und improvisierten Szenen um die Gunst des Publikums. Spontan, schlagfertig und unterhaltsam. Und Sie, liebes Publikum, sind nicht nur dabei, sondern mittendrin. Denn am Ende entscheiden Sie, wer gewinnt!

Fr. 25.- Stud./Lernende Fr. 20.-

Vorverkauf:

031 921 70 32 / mail@reberhaus.ch

Garage Ramseyer

Ihr Spezialist für:

Ferenbergstrasse 2 • 3066 Stettlen • Tel. 031 931 41 76
www.garage-ramseyer.ch

Altgold Rückkauf zum Höchstpreis in Bern!

Sofort Bargeld (ref. Kurs 37'000.- SFr. per Kg)

34.- SFr auf Goldbarren

32.- SFr per gr. auf Feingold

22.- SFr. per gr. auf 18 Karat

Kaufen auch Silberbesteck, massiv u. versilbert

Goldschmiede Atelier Schafroth

Kasernenstrasse 34/3013 Bern / 031 348 37 05

Di-Do: 9-12/14-18 Fr: 9-12/14-19 Sa: 9-16

WMB/IMS LUFT SCHNUPPERN

SCHNUPPERHALBTAG

Mittwoch, 25. Oktober 2017

13.30 bis ca. 16.15 Uhr

Saal 016

PROGRAMM

- Informationen zu den Vollzeitausbildungen
- Informatik- und Wirtschaftsmittelschule
- Erwerb Fähigkeitszeugnis
- Möglichkeit der Berufsmaturität
- Spezielle Kurzlektionen

Anmeldung unter
www.bwdbern.ch/wmb

bwd WMB und bwd IMS | Papiermühlestrasse 65 | 3014 Bern

Tel. 031 330 19 70



...für Ihr täglich Wohl!
www.sanitaer-weiss.ch

sanitär
weiss ag
Inhaber: Bernhard Kläy

Telefon 031 931 51 15
Oberdorfstrasse 37
3072 Ostermündigen

Seit 1916 im Dienst der Umwelt!

Altpapier	Alteisen	Haushaltsgeräte	Computerschrott	Holz
Karton	Metalle	Kühlgeräte	Sperrgut/Schutt	Kunststoffe

Muldenservice 1 – 40m³ Pressmulden-Vermietung

für Altpapier/Karton und
Kehricht/SperrgutTannholzstrasse 6, 3052 Zollikofen, Tel 031 911 22 05, www.salvi.ch

Ist Ihr Garten fit für den Winter?

Pflanzenhotel Pflanzenverleih

Gönnen Sie Ihren Pflanzen die verdienten Winterferien im Pflanzenhotel!



Wir sind die Profis für Pflanzenüberwinterung und Pflanzenverleih!

Bärmatweg 6 | 3324 Hindelbank
Tel. 034 411 12 78 | www.florarte.ch



GARTENBAU & PFLEGE



Hansjörg Moser

Unterer Rainweg 11
3672 Oberdiessbach
Mobile 079 215 45 64
Fax 031 771 12 87

www.mosergaerten.ch mosergaerten@bluewin.ch

GARTENBAU ADRIAN SCHADEGG

Worbstrasse 186 – 3073 Gümligen
Tel. 031 951 05 19
www.adrian-schadegg.ch

20 Jahre

**Beratung, Planung
Ausführung**

Gartenbau – Gartenunterhalt – Umänderungen
Neuanlagen – Biotope – Innenbegrünung
Bewässerungen – Baumpflege

Burkhard Gartengestaltung GmbH



Gartengestaltung
Neuanlagen / Unterhalt
Natursteingärten
Bewässerungsanlagen
Teiche
Naturpools

Burkhard Gartengestaltung GmbH
Selibühlweg 8
3076 Worb
079 208 31 06
info@burkhard-gartengestaltung.ch
burkhard-gartengestaltung.ch

Arbeiten im Oktober

Im Oktober wird das letzte Gemüse und Obst geerntet, das keinen Frost verträgt: Bohnen, Kürbisse, Äpfel, Birnen, vielleicht noch einige Herbsthimbeeren und Erdbeeren. Jetzt fällt viel altes Pflanzenmaterial an, das abgeräumt und auf den Kompost gebracht werden will. Bohnenstangen und Erbsenreiser werden für den Winter verstaut, und Sie können auch schon anfangen, die Beete umzugraben.



gartenservice

Zubaku GmbH

Wir empfehlen uns für
Gartenumgestaltungen, Neuanlagen,
Steingärten, individuelle Garten-
pflege, Sommer- und Winterschnitt

3072 Ostermundigen
www.gartenzubaku.ch 031 931 63 02

Vergessen Sie den Wetterfrosch.
Mit uns sind Sie für jedes
Wetter gerüstet.
Ob Wetterschutzsysteme,
Rollläden oder Lamellen.
Wir beraten Sie gerne.



**Schneiter
Storen AG**
Indoor- und Outdoorbeschattungen
www.schneiter-storen.ch
☎ 031 839 32 87

*Ich dachte das wird ein langweiliger
Herbst – bis ich den Gärtner traf...*

haas

Haas Gartenbau AG
Weissenbühlweg 45
3007 Bern
Telefon 031 371 61 61

Haas Gartenbau AG
Seftaustasse 39
3047 Bremgarten
Telefon 031 301 72 72

Alles im grünen Bereich.

info@haas-gartenbau.ch
www.haas-gartenbau.ch

Wirtschaftlichkeit von Solaranlagen



Diese Frage ist für viele ein Blick in die Glaskugel: Rentiert eine Solaranlage auf Wohnbauten?

Der erfolgversprechendste Weg zu einer rentablen Anlage ist ein hoher Eigenverbrauchsanteil. Denn jede Kilowattstunde, die nicht für teures Geld beim Elektrizitätswerk bezogen werden muss, hilft, die eigene Anlage wirtschaftlich zu amortisieren. Der Grund dafür ist, dass für den selbst erzeugten Strom keine Netznutzungsentgelte und weitere Abgaben bezahlt werden müssen.

Speicher erhöhen den Verbrauch eigenen Solarstroms

Wer mehr eigenen Strom im Haushalt verbrauchen will, kann dies mit einfachen Massnahmen tun. Im Idealfall läuft der Geschirrspüler nicht mehr zum Niedertarif in der Nacht, sondern zur sonnigsten Zeit nach dem Mittag. Dasselbe gilt für die Waschmaschine. Dank eines thermischen Heizerspeichers kann auch die Wärmepumpe dann arbeiten, wenn eigener Strom zur Verfügung steht. Ein möglicher nächster Schritt ist ein elektrischer Batteriespeicher. Dieser kann in Form eines Elektromobils vor der Haustüre stehen oder als Batterie im Keller. Dank solcher Speichermöglichkeiten kann der Eigenbedarfsanteil in Wohnbauten auf 50 bis zu 80 % angehoben und die Rentabilität von Photovoltaikanlagen sichergestellt werden.

Gebäudesteuerung hilft bei der Eigenverbrauchsoptimierung

Wer keine Zeit hat seine elektrischen Verbraucher immer zum sonnenreichsten Zeitpunkt einzuschalten, kann dies durch eine automatische Gebäudesteuerung übernehmen lassen. Diese Systeme werden immer

mehr in Einfamilienhäusern auch in Mehrparteiengebäuden verbaut. Viele Produktionsbetriebe in Industriegebäuden setzen schon länger auf Gebäudeautomation. In diesem Bereich gilt der Hauptfokus der Reduktion der Energiekosten und die Steigerung des Komforts.

Speicher in der richtigen Grösse wählen

Wichtig bei der Suche nach dem idealen Solarstromspeicher ist das Abwägen zwischen den Investitionskosten und dem gewünschten Autarkiegrad. Richtig dimensioniert kann mit einem Speicher ein Autarkiegrad von 80% und höher erreicht werden. Das heisst, der Hauseigentümer ist an 300 Tagen im Jahr Selbstversorger. Im Sommerhalbjahr ist eine Vollversorgung mit eigenem Strom durchaus möglich und wird von vielen Batterieanwendern bereits heute erreicht. Die Herausforderung besteht darin, auch im Winter, während der sonnenarmen Zeit, möglichst wenig vom Versorger beziehen zu müssen.

Lithium-Ionen-Akkus haben sich durchgesetzt

Mindestens ebenso wichtig wie die Grösse ist die Technologie der Batterie. Die ersten Batteriespeicher am Markt waren im Jahr 2011 Blei-Säure-Akkus. Diese wiesen geringere Kosten pro gespeicherter Kilowattstunde Strom auf als die moderne Lithium-Ionen-Technologie. Den Wettlauf um günstigere Kosten gewannen am Ende Lithium-Ionen-Batterien und verdrängten die Bleibatterien bis heute fast völlig vom Markt für Solarbatterien im Gebäude, wie auch im Elektroauto.

Gegenüber Blei-Akkus zeichnen sich Lithium-Ionen-Speicher durch mehrere technische Vorteile aus: Ihr Entladetiefe ist höher. Bis zu 90 Prozent der gespeicherten Energie lässt sich nutzen, ohne dass die Batterie Schaden nimmt. Bei Blei-Akkus dürfen es höchstens 50 Prozent sein. Und ihre Lebensdauer ist bis zu fünfmal länger. Gute Lithium-Ionen-Batterien lassen sich 4.000 bis 6.000 Mal laden und entladen. Durchläuft der Speicher 250 solcher Vollzyklen im Jahr,

sollte er 15 bis 20 Jahre arbeiten können. Blei-Säure-Batterien halten dagegen kaum zehn Jahre durch.

Gute Geräte sollten lang halten und nicht brennen

Ein Risiko bergen Lithium-Ionen-Batterien aber: Die Speicherzellen sind leicht entflammbar und können explodieren. Die Brandgefahr haben Forscher am Karlsruher Institut für Technologie (KIT) in Tests demonstriert. Die Erkenntnisse der Wissenschaftler flossen in einen Sicherheitsleitfaden ein, den Verbände der Solar- und Elektroindustrie für Lithium-Ionen-Speicher veröffentlicht haben. Es besteht aber keine Pflicht für Hersteller, den Leitfaden anzuwenden.

Infoanlass

«Rentiert eine Solaranlage auf Wohnbauten (noch)?»

Sind rentable Solaranlagen auf Wohnbauten möglich? Diese Frage wird beantwortet an der Infoveranstaltung zu den Themen Photovoltaik, Solarförderung und Eigenverbrauch in Wohnbauten.

Referenten und Themen

Prof. Dr. Franz Baumgartner, Dozent für erneuerbare Energie / Fachbereich Elektrotechnik an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW

Solaranlagen – der Pfeiler für die dezentrale Stromversorgung

- Wie ist der Stand der Technik heutiger Solarstromanlagen mit Batterie und Wärmepumpe?
- Heizwärme und Warmwasser aus Solarstrom – ist das sinnvoll?
- Wie könnte sich die staatliche Förderung für Solaranlagen verändern?
- Welche Veränderungen bringt die Energiestrategie 2050 im Jahr 2018?
- Wie viel Eigenverbrauch von Solarstrom ist technisch machbar und wirtschaftlich umsetzbar?

Patrick Troller, Solarspezialist und Unternehmer Elektrobedarf Troller

Unabhängigkeit und Sicherheit mit Eigenstrom

- Wie wirken sich Eigenverbrauch und Solarstromspeicher auf die Rentabilität der Gesamtanlage aus?
- Wie viel Autarkie (Unabhängigkeit vom Elektrizitätswerk) ist möglich und sinnvoll?
- Welche Speicherarten gibt es - und was leisten beziehungsweise kosten sie?
- Wie ist es möglich, dass mich meine Solaranlage vor Stromausfällen schützt?
- Wie lassen sich Solaranlagen und Elektromobilität technisch verbinden?

Durchführung

Montag, 30. Oktober 2017, Weiterbildungszentrum, 5600 Lenzburg, 19.00–21.00 Uhr

Dienstag, 31. Oktober 2017, Stadtsaal, 4800 Zofingen, 19.00–21.00 Uhr

Mittwoch, 1. November 2017, Haus des Sports, 3063 Ittigen, 19.00–21.00 Uhr

Der Anlass ist für Anlagenbesitzer und Interessierte kostenlos – mit anschliessendem Apéro. Die Anmeldung ist erwünscht und wird empfohlen.

Weitere Infos und Anmeldung www.elektrobedarf.ch



Patrick Troller ist Solarspezialist. Er sagt: «Unabhängigkeit vom Elektrizitätswerk ist möglich.»



Der Gemeinderat gratuliert

Zum 80. Geburtstag

Erika Schulz
Talgutweg 21, 3063 Ittigen
22. Oktober 1937

Zum 85. Geburtstag

Giovanna Fabbrocile
Mittelweg 31, 3063 Ittigen
20. Oktober 1932

Irma Meier

Fischrain 54, 3063 Ittigen
22. Oktober 1932

Feuerwehr-Schlusstraining 2017

Am **Samstag, 21. Oktober 2017** findet das diesjährige Schlusstraining der Feuerwehr Ittigen statt.

Ort: Feuerwehrmagazin, Bahnstrasse 3,
3063 Ittigen

Zeit: ab 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Das Schlusstraining steht dieses Jahr unter dem Motto «Tag der offenen Türen». Möchten Sie die Fahrzeuge einer Feuerwehr von ganz nahe betrachten? Oder wollen Sie anhand der Vorführung eines Pyrotechnikers Wissenswertes zum Thema Sicherheit erfahren? Dann kommen Sie vorbei. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

In der Festwirtschaft bieten wir Ihnen nebst verschiedenen Getränken auch Verpflegung vom Grill sowie Suppe mit Spatz an, um Ihren Hunger und Durst zu stillen.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.
Kommando Feuerwehr Ittigen



Aktion

Süssmostpresse 2017

Samstag, 21. Oktober 2017, 9.30–12.00 Uhr
TV Ittigen, Talgutzentrum Ittigen

Samstag, 28. Oktober 2017, 13.30–16.30 Uhr
Quartierverein Einfeld, Spielplatz Oberefeldweg
Nur bei schönem Wetter!

Mittwoch, 1. November 2017, 10.00–14.00 Uhr
Haus des Sports, Talgutzentrum Ittigen

Samstag 4. November 2017, 9.00–12.00 Uhr
ChäppuTräff, Bushaltestelle Kappelisacker

ACHTUNG: Es werden keine Pet-Flaschen zur Verfügung gestellt.

Für den Kauf von Süssmost bringen Sie bitte eigene Flaschen mit.

Mitgebrachte Äpfel können nur gemostet werden, wenn es zeitlich möglich ist.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Altmetallsammlung

Datum: Mittwoch, 25. Oktober 2017

Ort: ganzes Gemeindegebiet

Wer: Privathaushalte der Gemeinde Ittigen

Kosten: Gebührenfreie Abfuhr

Altmetall

Was zum alten Eisen gehört...

Metallteile (Fahrräder, Felgen, Metallmö-

bel/-gestelle, Wäscheständer etc. = magnetisch) und Grossaluminium (Pfannen, Vorhangschienen, Leichtmetallfelgen etc.) werden durch die Altmetallsammlung entsorgt. **Artfremde Teile** wie Holz, Kunststoffe, Pneus und dergleichen sind vor der Abfuhr zu **entfernen** und ordnungsgemäss über die gebührenpflichtige Kehrichtabfuhr oder den Fachhandel zu entsorgen.

Wie bereitstellen...

Das Entsorgungsmaterial ist frühestens ab 19.00 Uhr des Vortages respektive spätestens um 7.00 Uhr des Abfuhrtages an den gewohnten Kehrichtstandplätzen zur Altmetallabfuhr bereitzustellen. Bereitstellung entweder einzeln, in festen offenen Behältern oder gebündelt; verpacktes Material (Säcke, Karton etc.) wird nicht abgeführt. **Maximale Länge pro Entsorgungstück 150 cm und Höchstgewicht 50 kg**; grössere und schwere Metallteile können direkt über die Firma AREC, Hubelgutstrasse 8, Worblaufen, Tel. 031 921 15 15, entsorgt werden.

Was wird nicht abgeführt?

Weissblech (Konservendosen etc.) und Kleinaluminium (Spraydosen, Futterverpackungen, Tuben etc.) wird anlässlich der Altmetallsammlung nicht abgeführt. Diese Abfälle können über die speziellen Container bei den öffentlichen Wertstoff-Sammelstellen entsorgt werden. Artfremde Abfälle und Materialien, welche nicht aus Metall sind sowie Metallteile, welche die maximale Länge von 150 cm und/oder das zulässige Höchstgewicht von 50 kg überschreiten, werden ebenfalls nicht abgeführt.

Ausgeschlossen von der Altmetallabfuhr sind ausserdem alle elektrischen und elektronischen Geräte mit Metallgehäusen wie auch Haushaltgrossgeräte (Geschirrspüler, Kühlgeräte, Kochherde, Waschmaschinen, Wäschetrockner etc.), diese können kostenlos über den Fachhandel oder die Firma AREC, Hubelgutstrasse 8, Worblaufen, entsorgt werden.

Für das ordnungsgemässe Bereitstellen Ihrer Abfälle im Rahmen dieser Altmetallabfuhr danken wir bestens.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträucher

Liegenschaftsverantwortliche helfen mit, die Sicherheit der Verkehrsteilnehmenden auf öffentlichen Strassen sowie auf Geh- und Radwegen zu optimieren. Sie achten beim Zurückschneiden ihrer Bepflanzung (Bäume, Hecken und Sträucher) darauf:

- dass der seitliche Abstand vom Fahrbahnrand von 50 cm eingehalten ist;
- dass bei überhängenden Ästen der Luftraum über der Strasse von 4.50 m Höhe und über Geh- und Radwegen von 2.50 m Höhe frei gehalten bleibt;
- dass die Wirkung der Beleuchtung der Verkehrsflächen nicht beeinträchtigt wird;
- dass Strassensignale sichtbar bleiben;
- dass bei gefährlichen Strassenstellen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen und Kreuzungen der Seitenbereich ausreichend frei gehalten und damit die Verkehrsübersicht gewährleistet wird;
- dass Bäume und grössere Äste beseitigt werden, welche den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen.

Bitte beachten Sie den Häckseldienst vom 14. bis 17. November 2017 (Anmeldefrist bis 30. Oktober 2017).

Wird die Bepflanzung nicht zurück geschnitten, werden die Liegenschaftsverantwortlichen erinnert. Anschliessend kann die Gemeinde eine Ersatzvornahme auf deren Kosten einleiten.

Haben Sie Fragen? Bitte melden Sie sich. Wir sind gerne für Sie da:

Bereich Sicherheit Ittigen, Telefon 031 925 22 53.

Häckseldienst

eine Dienstleistung der Gemeinde vom 14.–17. November 2017

Es ist Zeit Bäume und Sträucher zu schneiden. Wohin aber mit den sperrigen Ästen und Zweigen?

Mit dem kostenlosen Häckseldienst der Gemeinde Ittigen haben Sie die Möglichkeit, Ihr Astmaterial vor **Ort zu verwerten**. Das zerkleinerte Schnittholz eignet sich hervorragend zum Kompostieren oder zum Mulchen.

Was wird gehäckselt?

- Baum- und grober, langer Sträucherschnitt, Durchmesser max. 10 cm
- Verholzte Gartenpflanzen

Was wird nicht gehäckselt?

- Feiner Hecken- und Sträucherschnitt
- Wurzelstöcke
- Bodendecker
- Schilf

Die Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden gebeten, falls notwendig, das Zurückschneiden von Ästen und Sträuchern zu veranlassen und das Schnittgut zum Häckseln anzumelden.

Telefonische Voranmeldungen sind spätestens bis **Montag, 30. Oktober 2017** an das **Sekretariat der Abteilung Bau, Telefon 031 925 22 40**, zu richten. Anmeldungen nach diesem Zeitpunkt werden aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt! Der genaue Zeitpunkt des Häckseleinsatzes wird den Angemeldeten rechtzeitig schriftlich mitgeteilt.

Häckselgut zum Kompostieren oder Mulchen: Bei Fragen zum Einsatz des Häckselguts wenden Sie sich bitte an die Garten- und Kompostberaterin, Madeleine Aeschmann Hitz, Telefon 031 921 92 53.

Kurze Anfahrtswege garantieren einen umweltgerechten und rationellen Ablauf. Deshalb können **Terminwünsche nicht** berücksichtigt werden. Weiter sind folgende Punkte zu beachten:

- Ihre Anwesenheit und Mithilfe während dem Häckseln ist erforderlich
- Das Astmaterial ist geordnet bereitzustellen
- Aus arbeitstechnischen Gründen kann das Häckselgut nicht direkt in Gefässe abgefüllt sondern lediglich auf den Boden gehäckselt werden
- Das Häckselgut ist vor Ort zu verwerten, eine Abfuhr durch den Werkhof findet nicht statt!

Lokales und Regionales

Buch- und CD-Taufe im Museum Krauchthal

Am nächsten Dienstag, den 24. Oktober um 19.30 Uhr findet im Ortsmuseum in der Ruedismatt eine Buch- und CD-Taufe statt.

Buch «Mir stinkts – 50 Redensarten und ihre Geschichten»

Noch einmal hat Christian Schmid in der Schatzkiste der Redensarten «gnuuschet» und erzählt mit Hingabe und Witz, warum

wir mir stinkts, fiischer wi in ere Chue, z tüe haa wi Mischthans am Hochzit und anderes sagen. Sein erstes Redensarten-Buch «Blas mer i d Schue» ist ein Bestseller.



Die Neoländler präsentieren ihre neue CD «GränzWärt»

Susanne Jaberg, Iris Keller, Thomas Keller

und Lorenz Nejedly spielen hinreissende Tänze, Lieder und Jutze auf vielen Instrumenten.

De Gränze naa: Hiesiges – Fernes, Eigenes – Fremdes, Altes – Neues.

Das Museum Krauchthal lädt Sie zu diesem vergnüglichen Musik- und Wortabend herzlich ein. Bücher und CDs sind vor Ort erhältlich.

Eintritt: Vereinsmitglieder Fr. 5.–
Nichtmitglieder Fr. 15.–

NEW SUZUKI VITARA 4x4

Bereits für Fr. 20 990.–



IHR VORTEIL Fr. 5 180.–*

NEW VITARA BOOSTERJET PIZ SULAI®
Top 4x4 für nur Fr. 30 490.–



New Vitara Boosterjet PIZ SULAI® Top 4x4

ALLGRIP 4x4

PIZ Sulai

Auch als PIZ SULAI® Sondermodell. Limitierte Serie. Nur solange Vorrat.

*Ihr PIZ SULAI® Zusatzpaket: 4 Winter-Kompletträder (Marken-Winterreifen auf 16"-Two-Tone-Leichtmetallfelgen), hochwertige Schneeschuhe mit nobler Tasche, robuste Teleskop-Tourenstöcke aus Aluminium, modischer LED-Regenschirm, hochwertiges Bodenteppich-Set, exklusiver Schlüsselanhänger, sportliche Dekorelemente inklusive Fr. 2 500.– Preissenkung.



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG Autocenter Bern

Milchstrasse 3, 3072 Ostermundigen
031 339 44 44, www.emil-frey.ch/bern

Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt. New Vitara UNICO® 4x4, 5-türig, Fr. 20 990.–, Treibstoff-Normverbrauch: 5.6l/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: E, CO₂-Emission: 130 g/km; CO₂-Emission aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 28g/km; **Abbildung:** New Vitara Boosterjet PIZ SULAI® Top 4x4, 5-türig, Fr. 30 490.–, Treibstoff-Normverbrauch: 5.4l/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: E, CO₂ Emission: 127g/km; CO₂-Emission aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 27g/km; Durchschnittswert CO₂-Emission aller in der Schweiz neu immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 134g/km.

Die kompakte Nr. 1



www.suzuki.ch

SICHER



Das Pneuhaus

«Reifen zu Weltmarktpreis
in unserem Dorf !!»

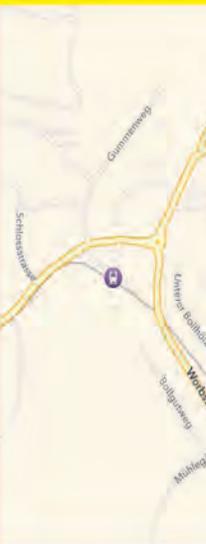
Überzeugen Sie sich selbst

AUTOKLINIK

031 839 56 50

Bollhölzliweg 3
3067 Boll

Hr. Ivan F



Buchvernissage



Mit «Tödlicher Schatten» veröffentlicht der Ostermünder Jürg Mosimann seine dritte Kriminalgeschichte. Spannend dürfte der Krimi auch deshalb sein, weil der Autor als ehemaliger stellvertretender Informatikkopf der Kantonspolizei Bern den im Buch geschilderten Fall aktiv miterlebt hat.

Jürg Mosimann (1945) ist gelernter Typograf. Später wechselte er in den Journalismus. Danach arbeitete

er als Reporter beim Blick. Sein Spezialgebiet waren Kriminalfälle und Gerichtsberichterstattungen. 1995 wurde er zum Stellvertreter des Informationschefs der Kantonspolizei Bern ernannt. In dieser Funktion hat er die Ermittlungsarbeit von Polizei und Justiz aus nächster Nähe mitverfolgt. Nach Sterne des Wahnsinns (2012) und Tödliches Vertrauen (2015) legt Mosimann mit Tödlicher Schatten den dritten Krimi vor.

Tödlicher Schatten

Diesen Fall wird Wüthrich sein Leben lang nicht mehr vergessen. Unter seiner Leitung sucht eine gut

50-köpfige Sonderkommission der Kantonspolizei Bern fieberhaft nach dem sogenannten «Mitternachtsmörder». Wahllos hat der geheimnisvolle Unbekannte Frauen jeglichen Alters überfallen, beraubt, teils lebensgefährlich verletzt und eine junge Frau sogar getötet. Und über allem schwebt die bange Frage: Wann schlägt er wieder zu? Wer ist sein nächstes Opfer?



Werd & Weber Verlag AG, Fr. 39.–

DURCH DEN WINTER

Auto winterfest machen

in Boll
en
ost:
3
orster

Bevor Sie losfahren

Steht der Wagen im Winter über Nacht im Freien, ist es oft unerlässlich, ihn mit einigen Handgriffen startklar zu machen.

- Lassen sich die Türen nicht aufschliessen, benötigen Sie einen Türschlüsselstecker. Wichtig: Immer griffbereit haben und nicht im Auto liegen lassen! Besser ist es jedoch, die Türschlüssel bereits vor der Frostperiode mit einem Pflegemittel mit Frostschutzwirkung zu schützen.
- Vor dem Einsteigen sollten Sie das Fahrzeug komplett vom Schnee und die Scheiben auch vom Eis befreien.
- Fegen Sie den Schnee von Dach, Motorhaube und Heckpartie, damit Ihre eigene Sicht oder die des nachfolgenden Verkehrs durch auf die Scheiben gewehten Schnee nicht beeinträchtigt wird. Auch verhindern Sie, dass Ihnen bei einem Bremsmanöver durch eine Dachlawine die Sicht versperrt wird.
- Befreien Sie für eine gute Rundumsicht alle Scheiben komplett mit Handbesen und Eiskratzer von Schnee- und Eisschicht. Achtung: Auch beide Aussenspiegel müssen zur Verkehrsbeobachtung frei sein. Fahren nur mit einem kleinen «Guckloch» ist gefährlich und kann vor Gericht zur Anrechnung einer eventuellen Mitschuld an einem Unfall führen.
- Die Scheinwerfer, Blinker, Rückleuchten und Kfz-Kennzeichen müssen frei von Schnee, Eis und typischem Winterschmutz sein.

Was im Winter in jedes Auto gehört:

- Abschleppseil
- Defroster-Spray
- Eiskratzer
- Etwas Sand (abgefüllt in einem kleinen Sack)
- Handfeger
- Handschuhe
- Starthilfekabel
- Scheibenfrostschutz

Audi Service

Audi Service – für alle, die mehr wollen.

Winter-Check: nur CHF 49.–

Der Winter-Check umfasst Kontrollen

- ▶ im Innenraum
- ▶ im Motorraum
- ▶ der Bereifung
- ▶ der Karosserie
- ▶ der Fahrzeug-Unterseite

Gültig für alle Modelle. Angebot gültig bis 28. Februar 2018.

amag

AMAG Bern

Wankdorffeldstrasse 60, 3000 Bern 22
Tel. 031 337 55 10, www.bern.amag.ch



Alpenstrasse 1 3072 Ostermundigen

Unsere Top Angebote!

- Haarschnitt	CHF 28.-
- Schneiden, waschen, föhnen	CHF 35.-
- AHV - IV, Studenten	CHF 25.-
- Kinder bis 12 Jahre	CHF 20.-
- Nassrasur	CHF 15.-
- Heisswachs (ganzes Gesicht)	CHF 10.-

Öffnungszeiten:

Di - Fr	9.00 - 19.00	Telefon 031 931 03 81
Sa	9.00 - 17.00	Mobile 077 963 52 51
So - Mo	geschlossen	

Mit und ohne Anmeldung!



Gegen Abgabe dieses Flyers erhalten Sie 10% Rabatt!



Wir suchen Verstärkung!

Männer mit Freude am Gesang

Gerne laden wir Sie zu unserem SCHNUPPERABEND ein.

Wann: 26. Oktober 2017

**Wo: Schulhaus Mösli, Singsaal,
Kilchgrundstrasse 25
3072 Ostermundigen**

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Anmeldung oder weitere Informationen: Präsident MCO Beat Wenger,
Natel: 079 261 08 28. E-Mail: beatwenger@gmx.ch.

Anlässlich des Schnupperabends wird ein kleiner Apéro offeriert.

Männerchor Ostermundigen – für Herz und Ohr!

www.maennerchor-ostermundigen.ch

Wir laden Sie ein!

Öffentliche Besichtigung

Mittwoch, 25. Oktober 2017,
14.30 Uhr:

Persönliche Führung durch unser Haus mit
Besichtigungen der Seniorenwohnungen.

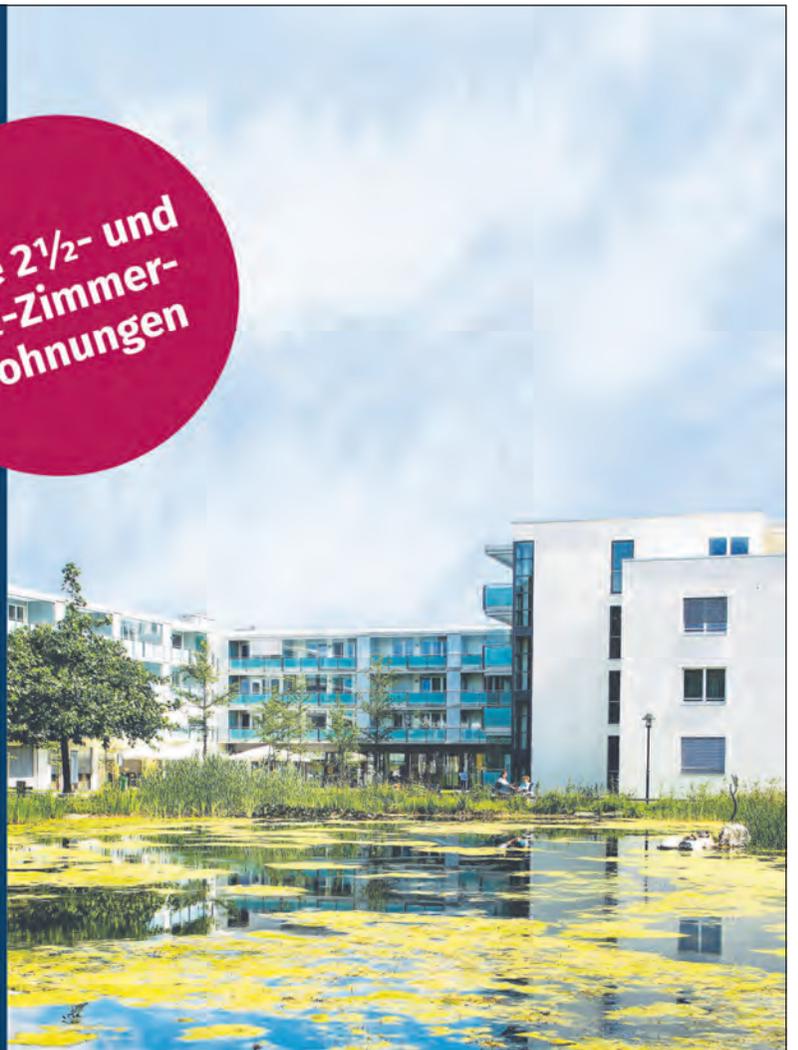
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

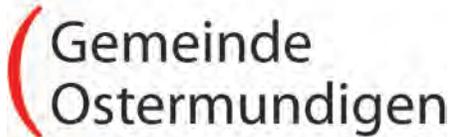
Im Anschluss Kaffee & Kuchen.

TERTIANUM

Tertianum Mitteldorfpark
Mitteldorfstrasse 16
3072 Ostermundigen
Tel. 031 544 16 16
mitteldorfpark@tertianum.ch
www.mitteldorfpark.tertianum.ch

Freie 2½- und
3½-Zimmer-
Wohnungen





Gemeinde
Ostermundigen

www.ostermundigen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

Zum 90. Geburtstag

Frau Kätheli Staub
Schliessplatzweg 36, 3072 Ostermundigen
23. Oktober 1927

Zum 95. Geburtstag

Frau Lina Neuhaus
Unterdorfstrasse 43, 3072 Ostermundigen
21. Oktober 1922

Zur Eisernen Hochzeit

Frau und Herr
Ruth und Paul Schmid-Wenger
Zossstrasse 2, 3072 Ostermundigen
22. Oktober 1952

Mitwirkung Richtplan Energie

Die Ostermundiger Bevölkerung, Unternehmen und Organisationen sind eingeladen, bis am 13.12.2017 zum Richtplan Energie Stellung zu nehmen. Dieser fliesst im weiteren Verlauf in die Ortsplanungsrevision ein. Er ist für die Behörde verbindlich und liefert Grundlagen für grundeigentümerverbindliche Festlegungen in der kommunalen Nutzungsplanung.

Dazu findet am 2. November 2017 im Tell-Saal von 18.00–22.00 Uhr ein Informationsanlass mit Vorträgen und Informationsständen statt.

Die Dokumente sind ab dem 19.10. bis zum 13.12.2017 an folgenden Orten einsehbar:

- Auf der Website der Gemeinde Ostermundigen: <http://www.ostermundigen.ch/aktuelles/mitwirkungen/>
- Bei der Abteilung Hochbau an der Bernstrasse 65d (Erläuterungen erfordern eine Terminanfrage)

Mitwirkungseingaben, mit Vermerk «Mitwirkung RPE», sind zu richten an:

Gemeinde Ostermundigen, Hochbau
Bernstr. 65d, Postfach 101, 3072 Ostermundigen

Die Eingabe kann auch per E-Mail an: hochbau@ostermundigen.ch erfolgen.

Eingabeschluss ist der 13.12.2017.

Häckseldienst

Nebel und das sich verfärbende und fallende Laub sind untrügerische Zeichen dafür, dass es «herbschtelet», Zeit also, Baum- und Sträucherschnitt häckseln zu lassen. Wir bieten Ihnen diese kostenlose Dienstleistung wiederum an, und zwar in der Woche vom **6. November bis 10. November 2017**

Das Sekretariat Abfall nimmt ab sofort telefonische Voranmeldungen entgegen (Tel. 031/930 11 11) oder per E-Mail: tiefbau@ostermundigen.ch

Anmeldeschluss ist der **30. Oktober 2017**. Verspätete Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht berücksichtigt werden.

Gemeindebibliothek und Ludothek Ostermundigen Kornhaus Bibliotheken



Jumucks geheimnisvolles Geschichtenbuch

Endlich ist es wieder soweit!

Wir öffnen Jumucks geheimnisvolles Geschichtenbuch
Samstag, 21. Oktober 2017, 10.00–11.30 Uhr

Ein Morgen mit Märchen und Geschichten, Znüni und Anleitungen zum Basteln

Für Kinder ab dem Kindergartenalter

Mit Beatrice Haslauer, ausgebildete Märchenerzählerin, Musik- und Bewegungspädagogin (Orff)

Für Eltern: Während der Veranstaltung Gratis-Café und Gratis-Ausleihe von DVDs

Gemeindebibliothek und Ludothek
Bernstrasse 72, 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 13 13

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr. 15.00–18.30 Uhr
Mi 14.00–18.30 Sa 10.00–15.00 Uhr
ostermundigen@kornhausbibliotheken.ch

Der genaue Zeitpunkt des Häckseleinsatzes wird in der Vorwoche bekanntgegeben.

Gehäckselt wird Baum- und Sträucherschnitt sowie verholzte Gartenpflanzen. Das Häckselgut wird nicht abgeführt.

Nicht gehäckselt werden Wurzelstöcke, Pflanzen mit Erdballen, Bodenbe-decker (z.B. Cotoneaster), kurzer Heckenschnitt und krautiges Material.

Die Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden gebeten, falls notwendig das Zurückschneiden von Ästen und Sträuchern zu veranlassen und das Schnittgut zum Häckseln anzumelden.

Das Häckselgut kann entweder als Bodenabdeckmaterial verwendet werden oder ergibt zusammen mit Küchenabfällen ein ideales Gemisch zum Kompostieren.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.



Tanzzentrum MOBILE Ostermundigen

Einschreiben für neue Kurse: Komm, tanz mit uns!

Neue Kurse für Kinder ab 5 Jahren. Schnupperstunden immer am Mittwoch 14.00 Uhr. Tanzen macht Spass, tanzen macht mutig, tanzen macht fantasievoll, tanzen ist sowieso das Schönste auf der Welt. Tanzen bringt das Theater, Musik, Geschichten, Erlebnisse, Freundschaften und Inspiration nach Hause. Auf der Basis von klassischen Ballett lernen wir unsere Gefühle, Träume, Verwandlungen fabulieren und darstellen. Durch den Tanz und Fantasie verzaubern wir uns selber und es ist immer wunderbar, wenn wir während unserer Vorstellungen auch die anderen Menschen bezaubern können. Jazztanz Kurse für Erwachsene.

Leitung: Michaela Pavlin (als professionelle Tanzpädagogin und Choreographin, von den Berufsverbänden anerkannt) Möchten Sie

Ihr Kind anmelden? Oder haben Sie fragen zu den Schnupperstunden? Rufen Sie an: 031 332 53 44; schicken Sie E-mail: tanzzentrum.mobile@bluewin.ch www.ballettschule-Tanzschule.ch



Bewegungsmorgen – jetzt anmelden!

Alle zwei Jahre führt der DTVO einen Bewegungsmorgen durch. Neu ist dieser Anlass auch für bewegungsbegeisterte Frauen offen (keine Vereinsmitgliedschaft nötig). Wir freuen uns auf deinen Besuch. Herzlich Willkommen!

Datum: Samstag, 4. November 2017
Kursort: Turnhalle Mösli
Kosten: Keine, Fr. 10.– (für Mittagessen)
Anmeldung: Via E-Mail oder per Post: info@dtvostermundigen.ch DTVO, Postfach 1153, 3072 Ostermundigen 1

Programm
08.30 Uhr: Besammlung und Einturnen
09.00–10.00 Uhr: Walking oder Pilates
10.15–11.15 Uhr: Aerobic oder Kondition/Kraft
11.30–12.30 Uhr: Salsa oder Yoga
13.00 Uhr: Mittagessen
Leitung: verschiedene Leiterinnen

Anmeldung für den Bewegungsmorgen
Vorname/Name: _____
Strasse: _____
Ort: _____
E-Mail: _____

Ich melde mich für folgende Angebote an:
09.00–10.00: Walking od. Pilates
10.15–11.15: Aerobic od. Kondition/Kraft
11.30–12.30: Salsa od. Yoga
Mittagessen Ja Nein

Datum/Unterschrift: _____
DTVO. Wir bewegen. Schon seit 85 Jahren. Mit Spass!



Trachtengruppe Ostermundigen

Heimatabend der Trachtengruppe Ostermundigen

19. Oktober, 21. Oktober und 22. Oktober im Tell

Wir freuen uns sehr, Sie auch an unserem heurigen Heimatabend willkommen zu heissen. Die gelernten Lieder und Tänze sind bereit, aufgeführt zu werden, und auch unsere Theaterspieler waren fleissig am Werke. Die absurde Komödie in einem Akt von Rob Bodegraven (Theaterverlag Elgg) entführt uns in die Geisterwelt: «Geischter? Git's doch nid!» Bei Bürgis spukt der vor 30 Jahren verstorbene Urgrossvater: Er findet einfach keine Ruhe ohne wieder gut zu machen, dass er vor seinem Ableben noch das komplette Vermögen der Familie alleine durchgebracht hat. Seine Geisterhand sorgt natürlich für reichlich Chaos... Nicht nur, weil er ziemlich schrullig zu Werke geht – es sieht ihn ja bloss seine Urenkelin und das Publikum!

Mit Musik der Kapelle Klaus Schlatter lassen wir

den Abend gemütlich ausklingen. Wir verköstigen Sie mit feiner heisser Hamme und hausgemachtem Kartoffelsalat, und wir halten wie jedes Jahr eine währschafte Tombola für Sie bereit. Bis bald, wir freuen uns!

alle herzlich willkommen, die an unserem gemütlichen und interessanten Höck teilnehmen wollen.

Der Vorstand

Parteien

Evangelische Volkspartei
Ostermundigen



Einladung zum Samstagshöck vom 21. Oktober 2017

Interessierte treffen sich um **10.00 Uhr im Restaurant Beaulieu** an der Bernstrasse 53. Wie immer werden Fragen beantwortet und Themen diskutiert, Ideen ausgetauscht und Anregungen entgegengenommen etc. Wir heissen

Gemeindeabstimmung – Sanierung der Beruflichen Vorsorge: Das Personal der Gemeinde Ostermundigen bedankt sich für das klare Ja zum Anschluss an die PVK Bern!

Das Personal der Gemeinde Ostermundigen freut sich über den klaren Entscheid der Stimmberechtigten zur Sanierung der Beruflichen Vorsorge des Gemeindepersonals, verbunden mit einem Wechsel der Pensionskasse zur PVK Bern. Es bedankt sich bei den stimmberechtigten Ostermundigerinnen und Ostermundigern für ihre Stimmabgabe und bei allen beteiligten Parteien und Personen, die sich für diese Lösung voll eingesetzt haben. Diese positive Unterstützung aus der Bevölkerung trägt viel dazu bei, die seit etlichen Monaten herrschende Verunsicherung beim Gemeindepersonal zu beruhigen.

Die Personalkommission
der Gemeinde Ostermundigen



PRIVATE SPITEX
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt – Verständnisvolle,
einfühlsame und individuell
angepasste Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Zollikofen
www.privatespitex.com

Telefon 031 311 53 23

M. Collalti Küchen



Ihr Küchenbauer
aus der Region,
Küchen aus der eigenen
Werkstatt.

Kostenlose, individuelle
Beratung,
auch bei Ihnen zu Hause.

Tel./Fax 031 921 90 62 Dorfstrasse 71
Natel 079 301 82 21 3065 Bolligen
E-mail: schreinerei.collalti@bluewin.ch
www.schreinerei-collalti.ch

Glückwünsche unserer Leser

Deine Enkel und
deine Enkelin
wünschen dir nur
das Beste zu deinem
95. Geburtstag!



Zahn-Prothesen Reparaturen



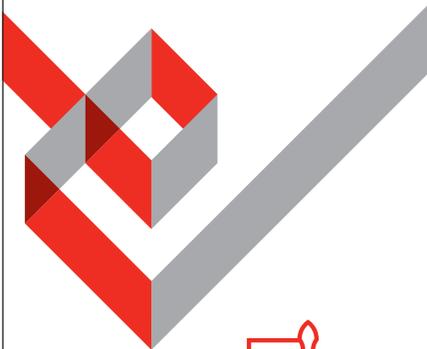
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

DER ZIMMERMANN IHR MALER



Telefon 031 921 65 43
www.zimal.ch

MALEREI P.+A.
ZIMMERMANN GMBH

hänggi Jetzt günstig Heizöl bestellen

Bester Preis:

www.haenggi-oel.ch

Tel. 0844 805 504

D 224177/93517

IMPLANTATE ZAHNBEHANDLUNGEN

ZAHNERSATZ in Ihrer Nähe, besser
und günstiger als bei dentesana? UNMÖGLICH!
Gratis-Unterlagen: www.dentesana.ch
Tel. 0844 802 310 - hd@dentesana.ch - WIR

Glückwünsche unserer Leser

Ittigen / Im zarten Alter
von 20 Jahren haben sich
die süsse Zwillingsscoiffeuse
Vreni Heldner-Dellenbach
und der wilde Ro'Caths Sän-
ger Dr. Gabriel Heldner am
21. Oktober 1967 getraut und
«Ja» gesagt.



50 glückliche Jahre später und noch kein bisschen müde, trifft man euch beide auf dem Tennisplatz oder beim Wandern, wenn ihr nicht gerade die Welt bereist. Wir bewundern, wie ihr zwei das Zusammensein genießt und gleichzeitig immer für Tochter, Enkel und Verwandte da seid. Dankbar gratulieren wir herzlich

zum goldenen Hochzeitstag

und wünschen euch noch viele gemeinsame glückliche Jahre!

**schönbühl
center**



Für mich und dich.

KINDERPLAUSCH

Bis 21. Oktober 2017

Programm

Freitag, 20. Oktober

**13 – 17 Uhr Mostpressen und Abfüllen
in PET-Flaschen**

Samstag, 21. Oktober

**13 – 17 Uhr Grosse Halloweenparty
für Kids**

MACH EIN SELFIE IN DER FOTOBOX

ERLEBNISSTÄNDE ZUM MITMACHEN

UND VIEL MEHR...



coopcenter.ch/de/schoenbuehl-center.html



Noch keine Zeit zum Feiern

Der EHC Boll – er wird heuer 50-jährig – steigt mit einem jungen Team in die 2. Liga-Meisterschaft.

BOLL / WORB

Vier Abgänge und neun Zuzüge: Das Gesicht der ersten Mannschaft des EHC Boll hat sich seit vergangener Saison um einiges verändert. «Alle Neuen sind sehr jung und kommen teilweise gerade aus dem Juniorenalter», erklärt Stephan Wasem. Diese Spieler, so der Sportchef, sollen nun Schritt für Schritt ins Fanionteam eingebaut und an das 2.Liga-Niveau herangeführt werden. «Wir werden deshalb die Meisterschaft behutsam angehen, um später hoffentlich noch einen Zacken zuzulegen.» Wichtig sei es, nicht bereits in den ersten Wochen hoffnungslos in Rücklage zu geraten. «Das Erreichen der Playoffs ist und bleibt unser erklärtes Ziel.»

«Das Erreichen der Playoffs bleibt unser erklärtes Ziel.»

Stephan Wasem

mettigen war das Team von Trainer Roger Bühlmann jedoch chancenlos, aus verständlichem Grund. Stephan Wasem: «Dem schmalen Kader fehlte am Ende der Saison ganz einfach die Kraft. Jeder hatte bis zum bitteren Ausscheiden gekämpft und alles gegeben.» Im Jubiläumsjahr soll dies hoffentlich anders werden. Allerdings steht das 50-Jahr-Jubiläum im Moment nicht im Vordergrund. Lieber wolle man sich auf die kommenden Spiele konzentrieren und den Geburtstag am Ende der Saison in irgendeiner Form feiern. «Dabei möchten wir auch all jene Leute daran teilhaben lassen, die uns stets unterstützen.»

Gesucht: Vorstandsmitglieder

Stephan Wasem ist zurzeit nicht nur Sportchef, sondern auch Clubpräsident ad in-

terim. Und diese Funktion fordert seine ganze Aufmerksamkeit. «Wollen wir als Verein auch zukünftig überleben, braucht es grosse Anstrengungen in verschiedenen Bereichen.» Ausserdem ist man beim EHC Boll – im Hinblick auf die Saison 18/19 – bereits auf der Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern. So müssen das Präsidium wie auch die Ämter des Kassiers, des Sportchefs und des Senioren-Obmanns neu besetzt werden.

Wer hilft mit?

Nicht zu unterschätzen sind überdies die unzähligen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. «Leider hat die Anzahl Freiwilliger in den vergangenen Jahren vor zu abgenommen», stellt Stephan Wasem mit Bedauern fest. «Wir Böueler freuen uns deshalb sehr über zusätzliche Frauen und Männer, die bereit sind, sich in ihrer Freizeit für den EHC Boll zu engagieren.» Und noch etwas wünscht sich der Sportchef ganz besonders: mehr Zuschauer bei den Heimspielen im Wislepark Worb. Gelegenheit dazu besteht bereits am kommenden Samstag beim Wislepark-Derby gegen den EHC Mirechel. (Anpfiff: 17.15 Uhr). eps.



EHC Worb (3. Liga)

Jubiläumsfest vertagen

Den Einzug in die Playoffs hatte der EHC Boll auch in der vergangenen Meisterschaft geschafft. Gegen Frei-



EHC Boll (2. Liga)

EHC Worb: Aufstieg kein Thema

Auch für den 3. Ligisten EHC Worb beginnt am kommenden Samstag mit dem Auswärtsspiel gegen Konolfingen die Meisterschaft 17/18. Laut Marco Leonardi hat sich das Team eine Verbesserung um ein bis zwei Ränge gegenüber vergangener Saison (5. Platz) zum Ziel gesetzt. Aufgrund der zahlreichen Abgänge sei Aufstieg kein Thema, so der Sportchef. «Viel mehr stehen Neuanfang und Wiederaufbau im Vordergrund.» Trainiert wird die erste Mannschaft neu von Andreas Graber; Assistent ist Roland Burkhalter.

Umzüge

mit Möbelwagen, günstig und zuverlässig, auch mit Zügelift

**Räumungen
Sperrgutabfuhr
Entsorgungen
Muldenservice**

**Reinigung mit
Abgabegarantie**

**Rudolf Hofmann, Worb
Telefon 031 839 06 69**

AUTOMOBILE FLÜCKIGER

031 839 36 00

automobile-flueckiger.ch

Lindenstrasse 2

3075 Rüfenacht

Tannackerstrasse 37

3073 Gümliigen

Familienbetrieb für alle Marken – seit 1925

MITSUBISHI MOTORS
Partner



Häckseldienst November 2017

Der Häckseldienst findet gemäss Abfallkalender 2017 wie folgt statt:

- **Dienstag, 31. Oktober 2017**
- **Mittwoch, 1. November 2017**

Damit wir die Arbeiten intern koordinieren können, ist eine Anmeldung bis spätestens Montag, 30. Oktober 2017 notwendig. Diese kann telefonisch während den Büroöffnungszeiten unter der Nummer 031 930 88 48 oder per Mail an bauverwaltung@stettlen.ch erfolgen.

Was: Baum-, Hecken- und Sträucherschnitt aus Privatgärten

Was nicht: Wurzelwerk, Schlingpflanzen, Cotonneaster, Eisendrähte, Metallklammern oder Steine

Bereitstellung: Bis spätestens am **Dienstag, 31. Oktober 2017 um 7.00 Uhr.**

Das Material soll nicht zusammengebunden, jedoch in geordneten Haufen, entlang der ordentlichen Kehrrichtungsorgungsrouten, an gut sichtbaren Stellen deponiert werden.

Häcksler:

- Nur Privathaushalte, keine gewerblichen- oder landwirtschaftlichen Betriebe

- Das Astmaterial ist pro Liegenschaftsbesitzer bereitzustellen
- **Pro Liegenschaftsbesitzer ist eine maximale Dauer von 10 Min. angesetzt**
- Durchmesser des Astmaterials: Max. 10 cm
- Kostenlose Dienstleistung der Gemeinde

Das Häckselgut wird in die bereitgestellten Gefässe abgefüllt oder vor Ort an einen Haufen geschüttet. Das Häckselgut wird nicht abgeführt.

Bauverwaltung Stettlen



Herbsttag im Stettlengärtli

Alle sind am kommenden Samstag herzlich willkommen im Stettlengärtli zum Essen, Trinken, Basteln und ja, wer möchte, zum Arbeiten. Wir pflanzen Blumenzwiebel, Wintergemüse und Getreide für einen bunten und vielfältigen Garten im kommenden Jahr.

Von 10 bis 12 Uhr, Samstag, 21. Oktober hinter dem Hallenbad Stettlen

Für den Verein Stettlengärtli
Judith Steinemann



Vechigen
Gemeinde mit Aussicht

www.vechigen.ch



musikschule worblental kiesental

Welches ist dein Instrument?



Wir offerieren folgendes

Schnupperabonnement:

Drei Schnupper- Lektionen à 30 Minuten beim Fach deiner Wahl für Fr. 100.–

Für die Dauer des Schnupperns werden die Instrumente gratis zur Verfügung gestellt.

www.musikschuleworb.ch / 031 839 50 33

robag
Hausgeräte
& Service AG

einfach mehr Service.

Telefon 031 838 55 22
3076 Worb www.robag.ch



H-TEAM
Die Handwerker für fast alle Fälle

H-Team GmbH
Zentweg 21F, 3006 Bern
info@h-team.ch/www.h-team.ch
Telefon 031 921 67 14 oder 079 439 21 21

40020 GU0663

Ihr H-TEAM für:

- Umzüge – Pack-/De-Montage-Service
- Räumungen – Entsorgungen – Transporte
- Individuelle Reinigungen mit Abgabe-Garantie
- Umzug und Reinigung **10% Kombi-Rabatt**
- **Umbauten und Renovationen aller Art**
- **Komplettlösungen im Bereich Liegenschaftsdienst und Hauswartungen**
- Zu jedem Umzug den wir für Sie durchführen, erhalten Sie 10 Umzugskartons **kostenlos**

sieber
holzbau ag

seit über **100** Jahren

Umbau	Holzrahmenbau
Neubau	Innenausbau
Landwirtschaftsbau	Treppenbau

Sieber Holzbau AG
Radelfingenstrasse 126
3068 Utzigen
www.sieber-holzbau.ch

Telefon 031 839 06 27
Fax 031 839 42 23
info@sieber-holzbau.ch

AARESTOREN
GmbH

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappelsackerstrasse 119a
3063 Ittigen
www.aarestoren.ch

Tel : 031 921 96 60
Fax: 031 921 96 61

Schneiter
WOOD WORK
Schreinerei / Innenausbau

Roger Schneiter

EIN SCHREINER WIE KEINER!!!

✓ Schreinerarbeiten	✓ Innenausbau
✓ Küchenbau	✓ Bodenbeläge
✓ Fenster / Türen	✓ Spann-Decken
✓ Beschattungen	✓ Beratung / Planung

Schermerweg 182 · 3072 Ostermündigen · Tel. 031 932 38 86 · Fax 031 932 38 85
www.wood-work.ch · wood-work@bluewin.ch

Schreinerei

GRAF

Schwandiweg 5
3066 Stettlen / Deisswil
Tel. 031 931 42 52

40015 GH9577

Hier wird Ihr Inserat zum **Blickfang**

Bantiger Post
Bernstrasse 92
3072 Ostermündigen
Telefon 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch

FUST Küchen – Grifflose Küchenästhetik

Aktionen gültig für Bestellungen vom 12. September bis 11. November 2017

Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Vollservice-Preise. Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne Deko und Beleuchtung.



nur **Fr. 17'600.-**
Vorher: Fr. 19'850.-
Sie sparen: Fr. 2'250.-

Grifflose Küchenkombination mit Fronten und Arbeitsplatte in Weissbeton Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte von Bosch.
Masse ca. 235+180+150 cm.

Inklusive Geräteausstattung von **BOSCH**

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert
- ✓ Kühl-/Gefrierkombination
- ✓ Hochbaubackofen
- ✓ Induktionskochfeld mit Muldenlüfter
- ✓ Edelstahl Einbauspüle



nur **Fr. 19'800.-**
Vorher: Fr. 22'600.-
Sie sparen: Fr. 2'800.-

Küchenkombination mit Fronten in Lack, Seidengrau matt und Eiche Ontario Nachbildung. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 360+120cm, Insel ca. 120 cm breit.

Inklusive Geräte von **ZUC**

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert
- ✓ 4*-Kühlautomat
- ✓ Hochbaubackofen
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld
- ✓ Edelstahl Einbauspüle
- ✓ Inselesse

Heimberatung –
Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Heimberatung anfordern:
Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

FUST Badezimmer – 30% Rabatt auf alle FUST Premier Design Whirlpools und **Jahezzi** Dampfduschen und Whirlpools.



Whirlpool – für Ihr Wohlbefinden ...

Sprudelndes, perlendes, wirbelndes Wasser, mal sanft streichelnd, mal pulsierend, mal energisch massierend. Ein echtes Wellnessvergnügen mit belebender und heilender Wirkung für eine absolute Bestform Ihres Körpers. Gönnen Sie sich die jahrelangen Wellnessferien zu Hause.



Dampfdusche – Wohlfühlen für alle Sinne ...

Duschen – das steht für die Reinigung von Körper und Geist. Dampf entspannt und entkrampft, sorgt für eine schöne Haut, reinigt und beugt vor.

4Ever – Badmöbel mit hoher Raffinesse



Spiegelschrank mit 4 Steckdosen, USB-Anschluss und Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.



Ein Beispiel perfekter Umbauorganisation:



Nach dem Umbau

Hell und frisch präsentiert sich das neue Bad mit kombinierter Dusch-/Badewanne, hochwertigem Badmöbel mit LED-Spiegelschrank und Dusch-WC.



Vor dem Umbau

Altmodische Plättli mit Stolperfallen für's Duschen und Baden.

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • Lyssach, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40
• Thun, Aarezentrum, Aarestrasse 30a, 033 225 14 44 • Langnau i. E., Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42



Ihre **Bantiger Post**
Auch als ePaper – www.bantigerpost.ch

Liegenschaftsmarkt



HUBER
REAL ESTATE

Ittigen, Asylstrasse 42
Wir vermieten nach Vereinbarung

5-Zimmerwohnung

- Sonniger, grosszügiger Balkon
- Wohnzimmer mit Cheminée
- Geräumiges Entrée/Garderobe
 - Separate Toilette
- Moderne offene Küche mit GK und Geschirrspüler
- Badzimmer mit Badewanne + Dusche

Miete/Mt: CHF 2'170.- inkl. NK

VERKAUF | BEWIRTSCHAFTUNG | INVESTMENT | BERATUNG
031 332 88 55 | info@hreag.ch | www.hreag.ch

Zu vermieten in Einfamilienhaus

Studio in Stettlen

Bevorzugt wird eine ältere Frau, welche eine gute, angenehme Nachbarschaft schätzt. Gartensitzplatz steht zur alleinigen Benutzung zur Verfügung.

Miete/Mt: CHF 600.- inkl. NK
Weitere Angaben erteilen wir Ihnen gerne.



Immobilien-Dienstleistungen

Andrin Plattner, 3068 Utzigen - 079 229 18 28
info@ap-immobilien.ch / www.ap-immobilien.ch



Kilchgrundstrasse 29/33A, Ostermundigen
zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung:

Parkplätze à Fr. 40.00 mtl.
Einstellhallenplätze à Fr. 100.00 mtl.

Weitere Informationen unter *031 336 06 06



WARUM NICHT GLEICH ZUM EXPERTEN?

Übergeben Sie die Schätzung oder den Verkauf Ihrer Immobilie in die erfahrenen Hände des Spezialisten! Wir freuen uns auf Sie.



ZOLLINGER
IMMOBILIEN

www.zollinger.ch
info@zollinger.ch
Tel. 031 954 12 12

Erstvermietung Vorderer Rain 8, Utzigen



saniertes 5½-Zi. Terrassenhaus
Ab sofort bezugsbereit. 140 m² NWFl. Grosszügiger Wohn- Essbereich mit Warmluftcheminée, Einbauschränke, WM+TU im Haus, Lift. Edler Parkett in den Wohn- und Schlafräumen, Keramikplatten in den Nassräumen. Grosse, sonnige und uneinsehbare Terrasse mit neuem Granitboden, 1 Autounterstand.

NMZ: CHF 2'300 + HK/NK: CHF 270



hu. marti immobilien
Wölfistrasse 5 | 3006 Bern | 031 307 77 88
www.humarti.ch | info@humarti.ch



ERST-VERMIETUNG

NESS LEREN
neu gewohnt

Rasch in der Stadt, zügig im Grünen

Neue Mietwohnungen in Wabern b. Bern
www.nessleren.ch/previs-2017

previs  031 960 11 49



Suchen Sie eine Liegenschaft?



Bantiger Post
Bernstrasse 92
3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch

INFORMATIONEN-ABENDE 2017

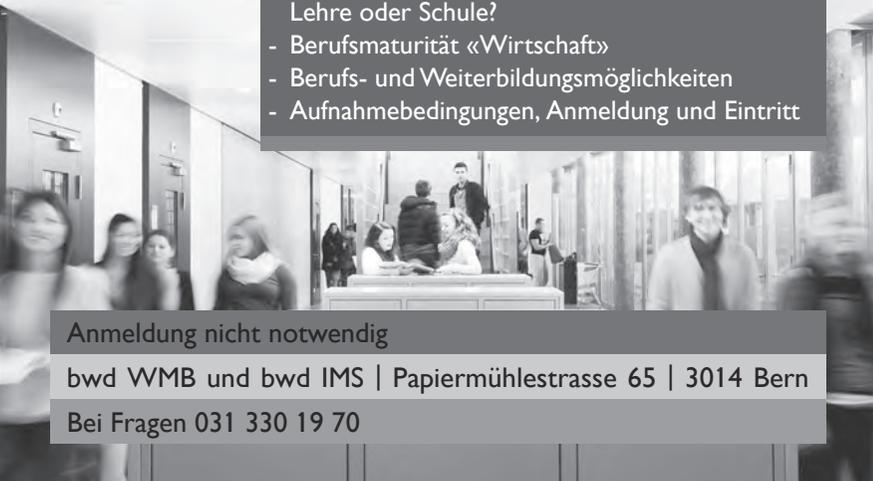
30. OKTOBER + 1. NOVEMBER 2017

19.00 Uhr Wirtschaftsmittelschule Bern
19.45 Uhr Informatikmittelschule Bern

PROGRAMM

- Informationen zu WMB und IMS als berufsbildende Vollzeitschulen. Lehre oder Schule?
- Berufsmaturität «Wirtschaft»
- Berufs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Aufnahmebedingungen, Anmeldung und Eintritt

Anmeldung nicht notwendig
bwd WMB und bwd IMS | Papiermühlestrasse 65 | 3014 Bern
Bei Fragen 031 330 19 70



Baer Schreinerei



Türen und Schränke
Küchen und Möbel
Einbruchschutz
Parkett und Holzterrassen
Reparaturen

Baer Schreinerei AG
Gümligentalstrasse 83b 3072 Ostermundigen
031 931 78 78 info@baer-schreinerei.ch

Zum Gedenken

Alles hat seine Zeit,
die Zeit der Liebe,
der Freude und des Glücks,
die Zeit der Sorgen
und des Leids.
Es ist vorbei.
Die Liebe bleibt.

Jesus Christus trug unsere Schuld (1. Petr. 2.24)

Gott hat Jesus den Herrn auferweckt (1. Kor. 6.14)

Glockeninschriften Kirche Ittigen

Kurz nach dem Tode seiner Ehefrau ist auch das erfüllte Leben unseres Vaters, Schwiegervaters, Grossvaters, meines Bruders, unseres Götti, Onkels, Schwagers und Freundes in Frieden zu Ende gegangen und hat eine ewige Heimat gefunden. In Liebe nehmen wir Abschied von

Fritz Ruch

17. März 1927 – 20. September 2017

Für all die Zeit, die wir gemeinsam verbringen durften, sind wir dankbar.

Pflegezentrum Tilia
3063 Ittigen

Traueradresse:
Stephan Ruch
Erlenweg 11
3063 Ittigen

In liebevollem Gedenken
Stephan und Elisabeth Ruch-Reck
Regula und Peter Flury-Ruch
Sebastian und Martina Fluri
Christine und Pascal Gertsch
Jürg Probst, Sydney
Beatrice und Aziz Drissi-Probst
Monika und Roland Koella-Probst
Hanni Hofer-Ruch

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Zur Trauerfeier am Freitag, 27. Oktober 2017 um 11 Uhr im Kirchlichen Zentrum in Ittigen laden wir Sie herzlich ein.

Anstelle von Blumen freuen wir uns über eine Spende an das Kinderhilfswerk Emmaus, um mittellosen Kindern Schul- und Berufsbildung zu ermöglichen. Postkonto: Kinderhilfe Emmaus, Aarberggasse 6, 3011 Bern, PC: 30-8942-0, IBAN: CH 87 0900 0000 3000 8942 0, Vermerk: Fritz Ruch

Thomas Müller
Bestattungsdienst



Ostermundigen
Bolligen / Ittigen

Telefon 031 931 06 07

www.bestattungsdienst-mueller.ch

finis -individuelle Bestattungen

finis engagiert sich kulturell:

- Vorträge in Schulen
- Weiterbildung für Pfleger



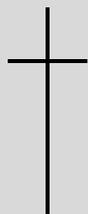
finis

finis gmbh
individuelle bestattungen

bernstrasse 1
3066 stettlen

24 h 031 944 44 00

info@finis.ch | finis.ch



Bestattungsdienst

P. + M. Rohrbach-Bettschen AG

031 931 17 25

seit 1958

Untere Zollgasse 22, 3072 Ostermundigen
Ostermundigen, Ittigen, Bolligen, Worblaufen, Stettlen

www.rohrbachag.ch

info@rohrbachag.ch

Leidzirkulare und Danksagungen

liefern wir Ihnen
in kürzester Zeit und in
sorgfältiger Ausführung



EISBRECHER

Bernstrasse 92 3072 Ostermundigen

Telefon 031 931 57 57

www.eisbrecher-kommunikation.ch

info@eisbrecher-kommunikation.ch



Susann und Franz Lattrell

ARCHE
BESTATTUNGEN

Bernstrasse 40

3072 Ostermundigen

Tel. 031 932 20 21

www.arche-bestattungen.ch

Bestattungsdienst
BAERTSCHI

Lindenmattstrasse 4 - 3065 Bolligen

Telefon 031 921 18 18

www.baertschi-bestattungen.ch

Wir stehen Ihnen rund um die Uhr als kompetenter
Ansprechpartner zur Verfügung.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem
umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Kirchliche Mitteilungen

**Donnerstag, 19. Oktober bis
Donnerstag 26. Oktober 2017**

Kirchgemeinde Bolligen

- So 9.30 Kirche: Erntedankgottesdienst mit Pfrn. Rachel Binggeli-Zindel mit dem Jodlerchörli Gisnu-Fluh. Anschliessend Kirchenkaffee. Kinderhüten im Kirchgemeindehaus.
Erntegaben können am Samstag, 21.10. von 17.00–18.00 Uhr und am Sonntag vor dem Gottesdienst bei der Pfrundscheune abgegeben werden. Verkauf der Erntegaben nach dem Gottesdienst.
9.30 KGH: KIGO «Unterwegs in Israel»
- Di 12.00 KGH: Mittagstisch
14.00: Bistro, Dorfmarit. Senioren-Jass
- Mi 5.30 Kirche: Frühgebet
13.20: Treffpunkt der Spaziergruppe, Bhf Bolligen: Spaziergang «Worbboden – Boll». Auskunft am Wandertag von 9.00–10.00 Uhr: Heinz Lüthi, 031 921 49 37 oder Martin Arbenz, 031 921 15 84
- Do 19.30: Kath. Kirche Ittigen: Ökumenische Meditation

Kirchgemeinde Ittigen

- Do 9.15: MuKi-Träff
14.00–16.00: Volks-, Reigen- und Sakral-Tänze
- Fr 9.15: MuKi-Träff
13.30: Spazieren 60plus
16.00–18.00: KUW 1. Klasse. Gemeinsamer Schluss mit den Eltern um 17.40 Uhr in der Kirche.
Auskunft Ch. Kunz 031 921 11 67.
18.00–21.00: Girls only
- Sa 14.00: CEVI Jungschar und Fröschi
- So 10.00: **MITENAND-Gottesdienst**
Pfr. R. Stern
19.30: Worblaufen, **KEIN Abend-Gottesdienst**
- Mo 9.00: Tageswanderung 60plus
14.30–16.00: Café Türmli
17.30–19.00: roundabout-moving girls
- Mi 9.15: MuKi-Träff
12.00–15.00: Mittagstisch 60plus. Bitte Anmeldung an R. Baumann 031 921 47 01.
14.30–17.30: Café Türmli

Kirchgemeinde Ostermundigen

- Fr 9.30: ökumenische Andacht mit Pfr. Andreas Scognamiglio im Tertianum, Mitteldorfstr. 16.
10.30: ökumenische Andacht mit Pfr. Andreas Scognamiglio im Tilia Seepark, Zossstr. 2.
- So 9.30: Gottesdienst mit Pfr. Matthias Jäggi. Anschliessend Setzen von 1000 Blumenzwiebeln rund um die Kirche und das Kirchgemeindehaus.

Weiteren Veranstaltungen:

- Sa 15.00–18.00: Sakrales Tanzen im Kirchgemeindehaus.
Info/Anmeldung: 031 932 07 21.
- So Ab 10.30: «Lasst 1000 Blumen blühen». Gemeinsames Setzen von Blumenzwiebeln rund um das Kirchgemeindehaus und die Kirche.
- Mo 18.00–19.00: Montagsmeditation in der Krypta.
- Di 14.00–16.00: Deutschtreff in der Kath. Kirche Guthirt, Ob. Zollgasse 31. Mit Kinderhüten.
14.30: ökumenischer Seniorennachmittag in der Kath. Kirche Guthirt, Obere Zollgasse 31. Thema: Die Liebe.
- Mi 13.15–16.45: Jassen, Spiel und Spass im Saal des Kirchgemeindehauses.
- Do 13.45: Spaziergruppe. Treffpunkt Bushaltestelle Zollgasse.

Kirchgemeinde Stettlen

- Do 19.30: **Autorenlesung mit Beat Sterchi**, in der Kirche. «Der Niesen, Ferdinand Hodler und der verlorene Satz». Eintritt frei / Details unter www.kirchestettlen.ch
- Fr 15.00–18.00: **Kinderanimation auf dem Spielplatz**. Chegelefescht – mit Gschicht, Spiu u. heissi Marroni
19.00: **Jugendtreff** mit gemeinsamem Kochen und Essen, danach offen bis 22.00 Uhr. Infos und Anmeldung per sms, mail oder auf facebook: 076 249 24 68 / jugend@kirchestettlen.ch
- So 9.30: **Erntedank-Gottesdienst**
Pfarrer Christoph Jungen, Organistin Svetlana Affolter
Kollekte: HEKS neue Gärten, Schweiz **Kirchenkaffee/Apéro** nach dem Gottesdienst
- Mi ab 14.00–17.00: **Schülertreff** im Jugendraum. Für SchülerInnen ab 5. Klasse.
19.30: **Infoabend ANDALUSIEN**, im Pfarrstöckli.
Kultur- u. Begegnungsreise, 2.–12. April 2018. Für Interessierte und bereits Vorangemeldete.

- Do 19.30–22.00: **Nähtreff** für alle Nähbegeisterten! Unter kundiger Anleitung, jeweils im KG-Haus. Nähere Infos auf der Website.

Kirchgemeinde Vechigen

- So 9.30: Gottesdienst mit Pfr. Christoph Vischer
9.30: Gottesdienst im Wohn- und Pflegeheim Utzigen mit Pfrn. Annemarie Reinhard und Gmischts Chörli Bantiger
- Mo 9.00: Interkultureller Treffpunkt für Frauen, «Starke Kinder haben starke Väter und Mütter» mit Beatrice Kriwanek-Ruh (Berner Gesundheit), Pfarrei St. Martin, Worb
- Do 19.30: Inspirit Chor, Probe in der Pfrundscheune
Amtswoche:
Pfr. Christoph Vischer

Römisch-katholische Kirche

Ostermundigen, Kirche Guthirt

- Sa 18.00: Kommunionfeier
So 9.30: Kommunionfeier

Ittigen, Kirche Petrus und Paulus

- So 11.00: Kommunionfeier

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Bahnhofstrasse 39, Ostermundigen

- Do 19.10., 14.30: Gespräch über die Bibel und das Leben
- Sa 21.10., 9.00: Morgengebet
17.30: Teenagerclub Crossroad inkl. Imbiss
- So 22.10., 9.00: Gottesdienstgebet
9.30: Gottesdienst mit Daniel Heer, Abendmahl, Sonntagsschule, Kinderhüte
- Di 24.10., EGW Seniorentag Rüegschachachen gemäss Einladungen/Infos
- Do 26.10., EGW Seniorentag Spiez gemäss Einladungen/Infos

Blaues Kreuz, Ostermundigen

- Sa 8.30–11.30: **«Blauchrüz-z'Morge»** im ref. Kirchgemeindehaus Ostermundigen, ob. Zollgasse 15.
Im Angebot sind: Morgenessen, Verkauf von Burebrot, Züpfen, Backwaren, Handarbeiten, Bücher vom Blaukreuz-Verlag Bern, sowie Konfitüre, Bärner Bretzeli etc vom alkoholfreien Treffpunkt «Azzurro» in Bern. Sie sind herzlich willkommen!

Impressum

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen inkl. Worb und Krauchthal/Hettiswil.

Herausgeberin: Bantiger Post, Vetter Druck AG, 3072 Ostermundigen, Bernstr. 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: info@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Geschäftsleitung: Elisabeth Oppliger.

Administration: Ursula Bösiger.

Anzeigen: Dora Stalder, Tel. 031 931 15 01 oder Natel 079 686 40 16, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch.

Fotos/Reportagen: Erika Pulfer-Bill (eps), 079 407 32 10, E-Mail: erika.pulfer@bantigerpost.ch

Abonnement: Jährlich Fr. 97.– (inkl. MWSt).

Annahmeschluss: Texte + Grosse Inserate: Di., 8 Uhr. Übrige Inserate: Mi., 8 Uhr. Todesanzeigen: Mi., 10 Uhr.

Erscheinung: Jeden Donnerstag.

Insertionspreis: 87 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt). Grossauflagen 93 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt)

Satz: Eisbrecher GmbH, Bernstr. 92, 3072 Ostermundigen.

WEMF/SRV beglaubigte Auflage: 23'493 Exemplare. Grossauflagen: 27'696 Exemplare



Druck: DZB Druckzentrum Bern AG, 3006 Bern

Die publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verlag und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

Blickpunkt

GASTHOF MAYGUT

Wildzeit

Traditionelle Wildspezialitäten
oder das Degustationsmenu
Steinpilzbouillon
mit Sherry und Gemüsestreifen

«heisser Stein»

Hirschentrecôte 200 gr.
Wildrahmsauce und Kräuterbutter
hausgemachte Butterspätzli, Rosenkohl und
Marroni
dazu ein Preiselbeerapfel

Vermicelle oder Nesselrode
Menu Fr. 48.00

info@maygut.ch / www.maygut.ch
Seftigenstrasse 370, 3084 Wabern
Tel. 031 961 39 81 / Fax 031 961 00 98

ES IST WIEDER SO WEIT Wildzeit

Wenn die Tage kürzer werden
und sich das Laub langsam goldig
färbt, weht ein spezieller Duft durch
die Gaststätten. Wilde Zeiten kommen
auf uns zu, denn Herbstzeit
ist Wildzeit. Wildfleisch ist immer
etwas Besonderes, da Wildfleisch
arm an Fett und reich an Eiweiss
ist.

Finden Sie hier Ihre Adresse für
einen kulinarischen Ausflug in die
schiefer grenzenlose Vielfalt von
Wildgerichten, mit köstlichen Bei-
lagen und einem schönen Getränk
dazu.

Wir wünschen : **Eifach ä Guete**



WILD-ABEND

FREITAG, 10. NOVEMBER 2017

Wir laden Sie herzlich ein, bei uns einen
gemütlichen herbstlichen Abend zu geniessen!

Es erwarten Sie ein schönes 3-Gang Menu mit Rehgeschnet-
zeltem oder Pilzragout, vielseitige Beilagen, geselliges Bei-
sammensein sowie eine musikalische Darbietung.

Der Abend beginnt um 18.00 Uhr in unserem Café-Restaurant
Schlosshof und dauert bis ca. 21.00 Uhr. Kosten pro Person
CHF 35.00 (vegetarisch CHF 30.00).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis
Freitag, 3. November 2017
unter 031 838 21 11 oder
info@schlossutzigen.ch.



RESTAURANT LINDE

LINDENSTRASSE 1
3043 UETTLIGEN
TEL. 031 829 12 44

Herzlich willkommen
zur Wilderer-Röschi

Rehspezialitäten
aus Berner Jagd.

Jürg & Erika Bütschi und Team
www.lindewurm.ch

Podologie Fuhrer



Podologie Fuhrer
beim Fitness Poseidon
Lindentalstrasse 6
3067 Boll
fuhri@hotmail.com
Tel. 079 196 13 55

Informieren Sie sich unter
www.podologiefuhrer.ch

Erster Samstag im Monat offen von 10.00–14.00 Uhr



Akupunktur Normal-Tarif CHF 90.-
ohne Zusatzversicherung CHF 70.-
Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI

TCM ZENTRUM MITTELLAND

▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Rückenleiden ▲ Rheuma ▲ Depression
▲ Hauterkrankung ▲ Verdauung ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ▲ Tennisarm ...



Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162
3052 **Zollikofen**
031 911 43 57

Yin Yang Medi AG
Bahnhofstrasse 61
3400 **Burgdorf**
034 422 82 90

Yin Yang Medi AG
St. Urbanstrasse 3
4900 **Langenthal**
062 922 44 17

